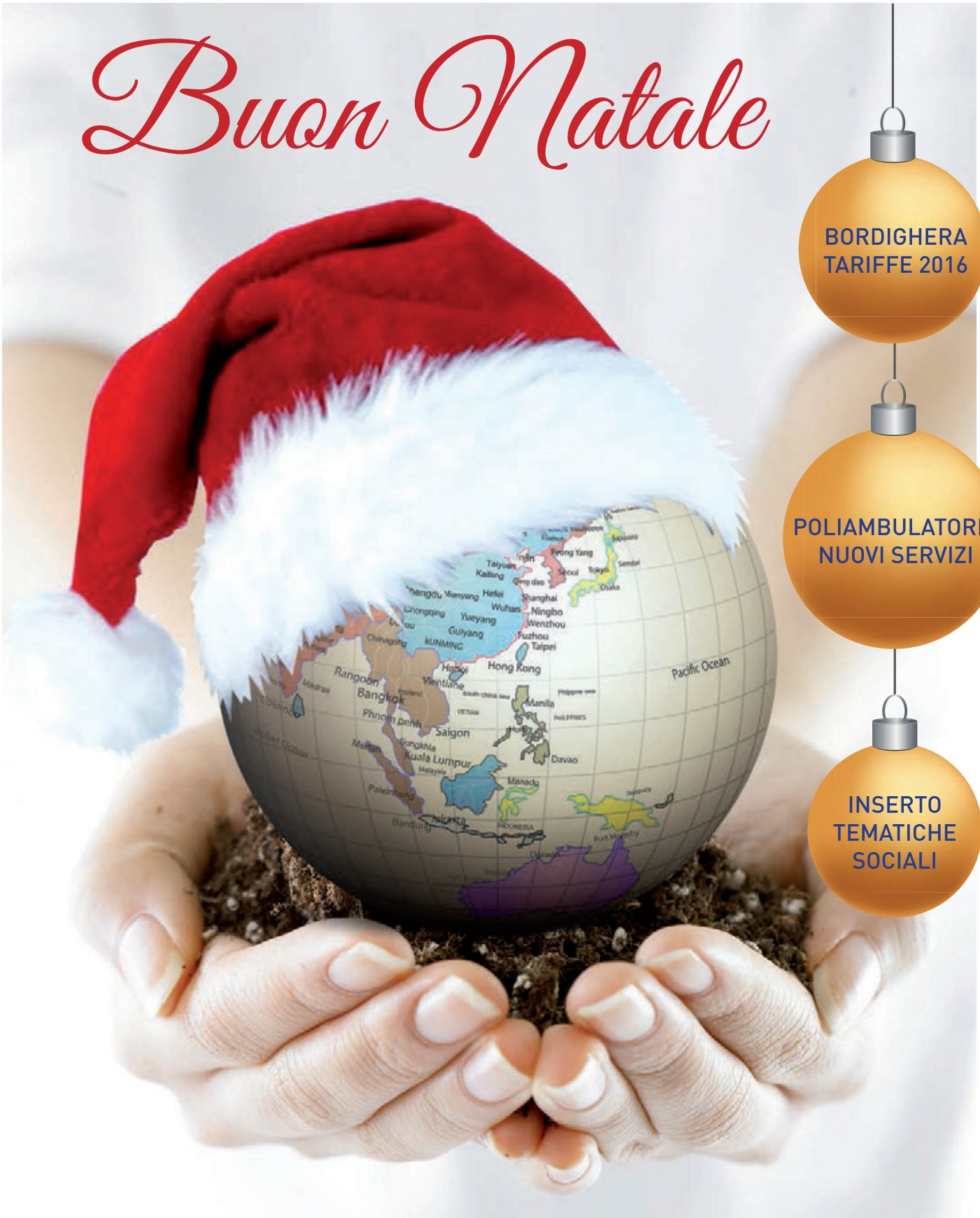
farini 9

PERIODICO DI FONDAZIONE ATM

Tiratura 14.000 copie per le famiglie dei beneficiari

Anno 15 numero 4 - dicembre 2015 - Tariffe regime libero Poste Italiane Spa - Spedizione abbonamento postale 70% DCB Milano



farini 9

Pubblicazione trimestrale della Fondazione ATM registrata presso il Tribunale di Milano n. 3 del 15/01/2001
Direttore Editoriale: Alberto Beretta
Direttore Responsabile: Roberto Tenedini
Comitato di Redazione: Alberto Beretta, Roberto Tenedini, Francesco Caroprese, Massimo Ferrari, Elisabetta Guidato, Gianni Pola
Coordinamento e Redazione: Elisabetta Guidato

Segreteria di Redazione: farini.nove9@gmail.com
comunicazione@fondazione.atm.it
Grafica e Impaginazione: FM Sas - **Stampa:** Grafiche Vima Srls
Coordinamento: Media 95 Srl 02.83417383
Titolare del trattamento dei dati:
Fondazione ATM (D. Lgs. N. 196/2003)
È vietata la riproduzione anche parziale.

CONTATTI

ACCOGLIENZA
Tel. 02.631196.332
mail: accoglienza@fondazione.atm.it
In accoglienza e nell'ufficio contabilità sono abilitati i pagamenti con carta di credito e bancomat

PRENOTAZIONI
Rinnovo patenti e certificati, consulenze (legali, notarili e credito consapevole)
Tel. 02.631196.444
mail: segreteria@fondazione.atm.it

SERVIZI GENERALI
Iscrizioni, recessi, anagrafica e dati bancari, pensionati, carichi familiari, soggiorni in graduatoria, testi scolastici, attività giovani
Tel. 02.631196.332 – Fax: 02.631196.331
Tel. Responsabile: 02.631196.300
mail: sportelli@fondazione.atm.it

TEMATICHE SOCIALI
Housing sociale, sportello famiglia, sportello disabilità, sportello DSA, soggiorni di sollievo o in RSA, omaggio neonati, sussidi funerari, agevolazioni invalidi
Tel. 02.631196.809 - Fax 02.631196.805
Tel. Assistente Sociale: 02.631196.800
mail: sociale@fondazione.atm.it

POLIAMBULATORIO
Informazioni e prenotazioni visite specialistiche e terapie presso il centro polispecialistico di Fondazione ATM
Tel. 02.631196.871 – Fax 02.631196.450

CASA PER FERIE BORDIGHERA
Prenotazione soggiorni liberi
Tel. 0184.262842 – Fax 0184.262266
mail: casaperferieatm@gmail.com
Via Belsoggiorno, 2/4, Bordighera (Imperia)

SOGGIORNI
Climatici: Tel. 02.631196.400 – Fax: 02.631196.490
mail: vacanze@italcamel.com
Termali: Tel. 02.631196.200 – Fax: 02.631196.855
mail: milano@italturist.it

COMUNICAZIONE
Sito internet, redazione Farini 9, convenzioni
Tel. 02.631196.333/869
mail: comunicazione@fondazione.atm.it

SEGRETERIA PRESIDENZA
Tel. 02.631196.443 – Fax 02.631196.450
mail: presidenza@fondazione.atm.it

RIMBORSI SANITARI E ODONTOIATRICI
Fondo Sanitario Integrativo Fondazione ATM
Gestione Amministrativa – Cesare Pozzo
Tel. 02.66726.231 - Fax 02.66726.241
mail: fondazioneatm@mutuacesarepozzo.it

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE
Presidente: Alberto Beretta
Vice Presidente: Elio Mairani
Consiglieri: Giulio Ballio, Massimo Ferrari, Piero Pozzoli, Roberto Tenedini, Francesco Viola
Presidente Revisore: Loredana Maspes
Revisori: Ottavio Baldassarre, Stefano Poggi Longostrevi

RINNOVO PATENTE E CERTIFICATI

Il dottore riceve il venerdì dalle 14,30 alle 16 in via Carlo Farini, 9. Le visite sono effettuate su prenotazione: è sufficiente telefonare, dalle 9 alle 13 al numero 02.631196444; oppure scrivere a segreteria@fondazione.atm.it
Queste le prestazioni erogate dal dottor Gianluca D'Auria, medico chirurgo, specialista in Medicina Legale e delle Assicurazioni, medico responsabile di Camera Iperbarica:

visite mediche per idoneità alla guida e alla patente nautica: € 60 (costo comprensivo delle spese accessorie previste per legge);

certificato per visita medica generica per diagnosi e cura: € 35;

pareri e consulenze medico-legali ed eventuali altre certificazioni: tariffe da concordare caso per caso nel rispetto dei minimi tariffari.

In seguito alle nuove disposizioni di legge (Decreto-legge n. 69 del 21.06.2013 a firma del Ministro Balduzzi e successivo aggiornamento) **non si effettuano più in Fondazione le visite per il rilascio della certificazione per l'attività sportiva**.

EDITORIALE 4

CASA PER FERIE DI BORDIGHERA

Tradizione e innovazione 5

S.Ambrogio, Natale, Capodanno, Epifania 8

Calendario e tariffe 2016 9

SALUTE

Studi dentistici convenzionati 11

Speciale PoliAmbulatorio

Nuove prestazioni 13

Andrologia: un disturbo frequente ma sottovalutato 14

Dermatologia: la psoriasi 15

SOCIALE

Tematiche sociali: inserto da conservare 17

Housing sociale: l'impegno di Fondazione 21

Sportello DSA: un bilancio 22

Separati ma sempre vicini ai propri figli 23

SERVIZI E CONVENZIONI

Tessera Viviparchi 2016 26

Soggiorno residence a Manerba del Garda 26

Consulenze gratuite 27

SEZIONI

Calcio e Tennis 30

Fondazione: luogo di incontro e confronto 31

La castagnata del deposito "Messina" 32

STORIA

Colonie: il periodo 1920-1940 34

CERTIFICAZIONE OBIS/M PROROGA AL 31/12/2015

SI COMUNICA CHE, VISTA LA DIFFICOLTÀ RISCONTRATA DA ALCUNI BENEFICIARI NEL REPERIRE LA CERTIFICAZIONE OBIS/M 2015, LA DATA ULTIMA PER LA PRESENTAZIONE DELLA DOCUMENTAZIONE, PREVISTA PER IL 30/11/2015, È POSTICIPATA AL 31/12/2015.

AVVISO AI BENEFICIARI

Gli sportelli e gli uffici di Fondazione ATM giovedì 24 e giovedì 31 dicembre 2015 sono aperti dalle 8:30 alle 12:15

Ricordiamo che:

- il termine di presentazione per le domande di rimborso di documenti di spesa emessi nel 2015 e per il contributo libri scolastici è fissato al 31/12/2015;

- i documenti di spesa inerenti prestazioni sanitarie emessi nel mese di dicembre 2015 possono essere presentati sino a venerdì 29 gennaio 2016.

Fondazione ATM augura

Buone Feste

a tutti i beneficiari ed alle loro famiglie

Cari beneficiari,

chiudiamo il 2015 con questo numero "natalizio" che ci consente di anticipare anche alcune importanti novità per il 2016. Innanzitutto sulla nostra Casa per ferie a Bordighera, per la quale il Consiglio di Amministrazione ha deliberato per il prossimo anno cambiamenti sostanziali sia nella modalità di prenotazione, lasciando liberi tutti i soggiorni, sia nelle tariffe che sono state semplificate e aggiornate anche con l'aggiunta di una nuova promozione dedicata alle famiglie. Si tratta di disposizioni che troveranno applicazione con la riapertura della struttura prevista per il 23 gennaio prossimo, lasciando quindi invariate la tariffe per il periodo da S.Ambrogio all'Epifania. Troverete tutti i dettagli nelle prossime pagine.

L'impegno al miglioramento dei servizi offerti non si limita alla Casa per ferie, ma riguarda tutte le altre attività della nostra Fondazione. Viene ad ampliarsi ulteriormente il servizio offerto dal PoliAmbulatorio che è stato realizzato per offrire ai beneficiati un punto di riferimento a cui affidarsi per le principali prestazioni sanitarie specialistiche e terapie fisiche. La struttura ora consente anche di poter effettuare esami ecografici, mentre dal prossimo gennaio verrà introdotta la specialità di ginecologia.

Nella parte centrale del giornale trovate, invece, un utile approfondimento su quanto fatto da Fondazione nell'ambito delle tematiche sociali: una piccola guida per meglio conoscere e orientarsi tra i servizi dedicati ai beneficiari che possono trovare in questo ufficio uno spazio di ascolto e supporto.

Quindi, come sempre, alcune proposte per il tempo libero e le convenzioni, con un occhio sempre attento al risparmio e con la volontà di introdurre ulteriori agevolazioni e vantaggi: dagli spettacoli teatrali, ai servizi bancari, ai viaggi, siano essi nel parco divertimenti per una gita fuori porta con i bambini o più impegnativi come un pellegrinaggio con gli amici.

Anche in questo numero, poi, troverete la consueta attenzione alle sezioni sportive e culturali, alle loro attività ed ai loro successi che sono, ci piace pensarlo, un po' anche i nostri... soprattutto quando uniscono alla passione per lo sport e la cultura lo spirito di solidarietà. Una caratteristica che contraddistingue da sempre la nostra Fondazione e le persone che ne fanno parte e la rendono viva.

E proprio con la solidarietà, che conclude anche il numero di Natale, vorrei chiudere questo mio breve intervento, permettendomi di ricordarvi un appuntamento speciale che è entrato ormai da qualche anno nella tradizione di Fondazione ATM, quello del concerto di Natale organizzato a sostegno di Telethon per la ricerca sulle malattie genetiche. Trovate nella quarta di copertina del giornale la locandina dell'evento di quest'anno che si svolgerà il 20 dicembre nella splendida e prestigiosa cornice dell'Auditorium di Milano e che permetterà a chi vorrà partecipare di poter godere, dando il proprio piccolo contributo a questa importante causa, di una serata di ottima musica e di emozioni. Spero di potervi incontrare in gran numero.

Grazie per la vostra attenzione e sinceri auguri di Buone Feste a tutti voi ed alle vostre famiglie.

Alberto Beretta

Casa per ferie di BORDIGHERA tradizione e innovazione

"Il cambiamento è la legge della vita" (John Fitzgerald Kennedy).
Ci siamo trovati in questi mesi di fronte alla necessità di dare una svolta alla nostra casa per ferie di Bordighera. Sollecitati dalla situazione attuale, e dalle sempre più pressanti richieste dei nostri beneficiari, il Cda di Fondazione ATM ha da tempo preso a cuore la situazione giungendo alla determinazione che è arrivato il momento per apportare significativi cambiamenti sia gestionali che organizzativi. Scopo di questi interventi è quello di favorire sempre di più l'accesso alla struttura e di darle una stabilità gestionale che le consenta di essere all'altezza delle situazioni del nostro tempo. Al di là di quelle che saranno le iniziative riferite alla struttura ed ai loro operatori, che sono frutto delle normali relazioni industriali tra le parti, ci preme evidenziare di seguito i cambiamenti che direttamente coinvolgeranno tutti i beneficiari.

ACCESSO LIBERO SENZA PIÙ GRADUATORIA

Come scelta fondamentale, a partire dal 23 gennaio 2016, per accedere a Bordighera non sarà più attiva la graduatoria, che ultimamente era in vigore per il periodo estivo (giugno – settembre). Viene introdotto il criterio di "libero accesso"; pertanto in qualsiasi momento della stagione, anche nei mesi estivi, chi vuole soggiornare presso la struttura potrà prenotare liberamente e concordare con la direzione il periodo di soggiorno. Questa decisione oltre a semplificare le procedure di accesso permetterà ai beneficiari di soggiornare senza alcun vincolo rispetto ad altre scelte di soggiorno di recupero psico-fisico cui si potrebbe essere destinatari nei periodi estivi. (chi entra in graduatoria per i soggiorni climatici e termali può accedere a Bordighera senza oneri aggiuntivi alla retta stabilita).

AL CONIUGE APPLICATA LA STESSA TARIFFA DI SOGGIORNO DEL BENEFICIARIO

Considerate le innumerevoli richieste pervenute da parte di molti beneficiari che usufruiscono del soggiorno con il coniuge, in merito alla differenza tariffaria con il titolare, si è deciso di parificare la retta (anche per il coniuge non a carico) a quella del beneficiario titolare, con una evidente riduzione rispetto all'attuale.

NON È PIÙ IN VIGORE LA TARIFFA DEL SECONDO (2°) SOGGIORNO

Ai beneficiari che, secondo le disponibilità della struttura, volessero soggiornare più volte o per periodi continuativi , non sarà più applicata la retta cosiddetta di 2° soggiorno. Dal 2016 sarà applicata la retta prevista dalla tariffa del periodo scelto. Questa disposizione vale anche per i beneficiari che usufruiscono di altri soggiorni in graduatoria (climatici e/o termali)

PROMOZIONE FAMIGLIA

Vista la difficile situazione economica e le difficoltà di questo periodo, il Cda ha deciso di intervenire a supporto della famiglia determinando una retta promozione, detta "promozione famiglia" che consentirà ai beneficiari (2 adulti) con due o più minori (di età dai 3 ai 12 anni non compiuti) di ottenere uno sconto (vedi pag.9). Un intervento, che seppur contenuto, è nella continuità dei valori che hanno dato origine alla nostra esperienza di solidarietà.

AGGREGATI

Per quanto riguarda i soggiorni degli aggregati, non sono state apportate modifiche tariffarie, salvo aver parificato le tariffe dei minori (gratuità da 0 a tre anni) rispetto a quelle precedenti che vedevano la gratuità da 0 anni a 1 anno non compiuto e una tariffa ridotta da 1 anno a 3 anni non compiuti.

TARIFFA WEEK END

Le tariffe per coloro che soggiorneranno per periodi inferiori ai 7 giorni o nei week end (pernottamento di 2 notti), restano sostanzialmente immutate per i periodi di media e alta stagione; viene applicata una riduzione relativa alla tariffe di bassa stagione, per cercare di favorire l'accesso alla struttura nei mesi invernali e primaverili, attualmente poco frequentati.

CONVENZIONI

Saranno attivate nuove convenzioni, al fine di implementare le presenze nei mesi di minor afflusso; fermo restando la disponibilità e la priorità di accesso ai beneficiari.

GRUPPI SPORTIVI ED INIZIATIVE A CARATTERE NAZIONALE

La stupenda logistica della casa per ferie di Bordighera ben si presta allo svolgimento di iniziative, sia delle realtà di Fondazione ATM che nazionali, a carattere sportivo e culturale. Saranno pertanto attivate soluzioni e proposte che possano vedere la nostra struttura parte attiva nella realizzazione di iniziative in merito.

NUOVE TARIFFE PER LA STAGIONE 2016

A fronte della necessità di supportare economicamente la struttura, visto l'aumento dei costi di gestione e di manutenzione, si è operato un aumento di euro 5 sulla retta attuale. Si tratta di un piccolo sforzo chiesto ai nostri beneficiari che non compenserà certamente gli interventi sopra citati, ma che potrà contribuire all'attivazione di nuove proposte per far diventare la casa per ferie di Bordighera il luogo privilegiato per trascorrere deliziosi periodi di relax.

Infatti sono in essere alcuni interventi, flessibilità orari di accesso alla sala pranzo, gestione del servizio, animazione per minori, visite guidate ed escursioni nel territorio, etc. che hanno il preciso scopo di rendere sempre più gradevole il soggiorno nella struttura.

LA STRUTTURA

Comfort e ospitalità sono le caratteristiche della Casa per Ferie della Fondazione ATM. Situata sulle colline, con il grande parco e le attrezzature per il gioco, lo sport e il relax, è in grado di offrire una vacanza sempre piacevole. Bordighera ha un ampio ventaglio di possibilità per lo svago mentre l'entroterra è ricco di borghi medievali che, insieme alla vicina Costa Azzurra, danno l'opportunità di escursioni giornaliere.

SERVIZI

• camere dotate di servizi, telefono, Tv e cassaforte;
• parcheggio auto;
• attività di animazione;
• aree gioco interne ed esterne per i bambini;
• campo da bocce, minigolf, scacchiera gigante;
• sala tv e proiezioni;
• sala lettura con biblioteca;
• lavanderia e stireria a disposizione degli ospiti dotata di lavatrice e asciugatrice;
• servizio infermieristico e aerosolterapia;
• carta di vini selezionata da sommelier professionista;
• colazione a buffet e servizio bar;
• cucina per neonati a disposizione delle mamme.

COME ARRIVARE:

Via Belsoggiorno, 2/4, Bordighera (Imperia) - Dalla A10, uscita Bordighera, alla rotonda la seconda uscita Via Generale Vincenzo Rossi, a sinistra Via Selva Dolce, la prima a destra: Via Bel Soggiorno.

PER INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI CONTATTARE:

• **Casa per Ferie di Bordighera**
tel. 0184262842 - fax 0184262266; casaperferieatm@gmail.com

• **Fondazione ATM**, via Farini 9, "Servizi Generali":
tel. 02.631196.332; - fax 02.631196.331;
sportelli@fondazione.atm.it.

S. AMBROGIO, NATALE, CAPODANNO, EPIFANIA

La Casa per Ferie di Bordighera sarà aperta **dal 5 al 13 dicembre 2015 e dal 19 dicembre 2015 al 9 gennaio 2016**.

• Sono accessibili liberamente i periodi di S. Ambrogio, Natale e Capodanno.

• Dal 2 al 9 gennaio 2016 il soggiorno è libero con precedenza alle famiglie con bambini fino ai 12 anni non compiuti per la prevenzione delle malattie dell'apparato respiratorio dei bimbi.

Come accennato a pagina 5, restano inalterate le tariffe in vigore fino al 9 gennaio 2016 mentre entrano in vigore le nuove tariffe illustrate a pagina seguente a partire dal 23 gennaio 2016.

TARIFFE STAGIONE MEDIA

Tariffe beneficiari 1° soggiorno - minimo 7 gg
Titolare, coniuge a carico, minori dai 12 anni 30,00 €
Coniuge non a carico 45,00 €
Bambini dai 3 ai 12 anni non compiuti 15,00 €
Bambini da 0 a 3 anni non compiuto gratuito

Tariffe beneficiari per soggiorni fino a 6 gg
Adulti e minori dai 12 anni 50,00 €
bambini dai 3 ai 12 anni non compiuti 25,00 €
bambini da 1 a 3 anni non compiuti 15,00 €
bambini da 0 a 1 anno non compiuto gratuito

Tariffe beneficiari 2° soggiorno - minimo 7 gg
Adulti e minori dai 12 anni, aventi diritto (a carico e non) 45,00 €
bambini dai 3 ai 12 anni non compiuti 22,50 €
bambini da 0 a 3 anni non compiuto gratuito

Tariffe aggregati
Adulti e minori dai 12 anni 55,00 €
bambini dai 3 ai 12 anni non compiuti 27,50 €
bambini da 1 a 3 anni non compiuti 22,50 €
bambini da 0 a 1 anno non compiuto gratuito

PERIODO		TIPOLOGIA SOGGIORNO	STAGIONE
S.AMBROGIO	Da sabato 5/12/2015 a domenica 13/12/2015	LIBERO	MEDIA
NATALE CAPODANNO	Da sabato 19/12/2015 a sabato 2/01/2016	LIBERO	MEDIA con supplemento festivi*
EPIFANIA	Da sabato 2/01/2016 a sabato 9 /01/2016	LIBERO con precedenza alle famiglie con bambini fino ai 12 anni non compiuti	MEDIA

Il **supplemento festivi si applica nei giorni: Natale 25/12/2015, Santo Stefano 26/12/2015, Capodanno 31/12/2015, ed è pari a € 20,00 per i beneficiari aventi diritto e di € 30,00 per i non aventi diritto, per i bambini da 0 a 3 anni non compiuti gratis per i bambini da 3 anni a 12 anni non compiuti riduzione del 50%.*

I prezzi si intendono per pensione completa escluse le bevande. Le tariffe di riferimento per i dipendenti ed i pensionati non iscritti a Fondazione Atm sono quelle previste per gli aggregati.

Modalità di accesso

Per ogni bambino sino ai 12 anni non compiuti avrà diritto all'accesso alla retta agevolata di € 30,00 un solo adulto.

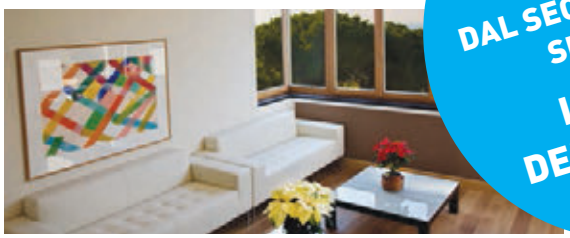
I Beneficiari che avessero già goduto di un soggiorno a retta agevolata nel corso dell'anno 2015 presso qualunque località (Bordighera, centri termali, strutture convenzionate in centri climatici) potranno partecipare al soggiorno alla retta convenzionata di € 45,00 con relativi sconti per bambini, salvo i partecipanti al turno bambini del gennaio 2015, che potranno essere ammessi alla retta agevolata.

CALENDARIO e TARIFFE 2016
A PARTIRE DAL 23 GENNAIO 2016

PERIODO	STAGIONALITÀ
23/01/2016 - 26/03/2016	BASSA
26/03/2016 - 02/04/2016	MEDIA + supplemento festivi* (Pasqua e S.Angelo)
02/04/2016 - 04/06/2016	BASSA
04/06/2016 - 16/07/2016	MEDIA
16/07/2016 - 20/08.2016	ALTA
20/08/2016 - 8/10/2016	MEDIA

**Il supplemento festivi* *si applica nei giorni: Pasqua 27/03/2016, S.Angelo 28/03/2016 ed è pari a € 20,00 per i beneficiari aventi diritto e di € 30,00 per i non aventi diritto, per i bambini da 0 a 3 anni non compiuti gratis per i bambini da 3 anni a 12 anni non compiuti riduzione del 50%.*

SPECIALE PROMOZIONE FAMIGLIA



2 Adulti con 2 o più minori di età dai 3 ai 12 anni non compiuti: DAL SECONDO MINORE SI APPLICA IL 25% DELLA TARIFFA PREVISTA

BENEFICIARI*

STAGIONE	BASSA	MEDIA	ALTA
BENEFICIARIO	30,00 €	35,00 €	40,00 €
BAMBINI dai 3 ai 12 anni non compiuti	15,00 €	17,50 €	20,00 €
BAMBINI da o a 3 anni non compiuti	gratuito	gratuito	gratuito

**Per beneficiario si intende titolare, coniuge e figli a carico*

TARIFFA WEEK END**

STAGIONE	BASSA	MEDIA	ALTA
BENEFICIARIO	40,00 €	50,00 €	55,00 €
BAMBINI dai 3 ai 12 anni non compiuti	20,00 €	25,00 €	27,50 €
BAMBINI da o a 3 anni non compiuti	gratuito	gratuito	gratuito

***Per soggiorni fino a 6 gg.*

AGGREGATI***

STAGIONE	BASSA	MEDIA	ALTA
ADULTI E MINORI DAI 12 ANNI	50,00 €	55,00 €	60,00 €
BAMBINI dai 3 ai 12 anni non compiuti	25,00 €	27,50 €	30,00 €
BAMBINI da o a 3 anni non compiuti	gratuito	gratuito	gratuito

****Per aggregato si intende:** *dipendenti e pensionati non iscritti alla Fondazione ATM; maggiorenni non a carico (anche se sullo stesso stato di famiglia del titolare) eccetto il coniuge o convivente; persone soggiornanti insieme ad aventi diritto ma non facenti parte del loro nucleo familiare.*

I prezzi si intendono per pensione completa escluse le bevande.

MODALITÀ DI ACCESSO

PAGAMENTO, RINUNCE, DOCUMENTAZIONE SANITARIA

Chi non è in regola con il pagamento di precedenti soggiorni o della quota associativa non potrà essere ammesso alla Casa per Ferie di Bordighera. Ai beneficiari e familiari a carico che abbiano avuto il riconoscimento dell'invalidità civile al 100% è riserva-to, una sola volta nell'arco di ciascun anno, un contributo pari al 50% della retta per un solo partecipante per nucleo familiare.

PAGAMENTO

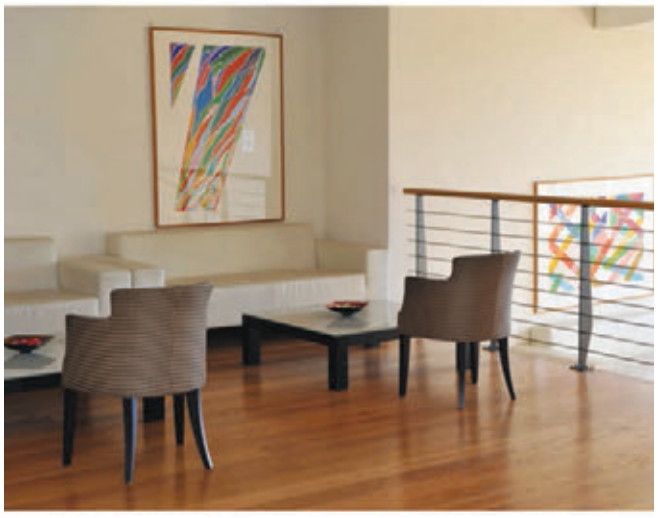
Direttamente presso la Casa per Ferie tramite POS, Carta di Credito, Assegno Bancario o in contanti fino al massimo di € 999,00. I dipendenti possono firmare la delega per l'accettazione delle trattenute sul listino paga. I soggiorni brevi di durata inferiore alla settimana dovranno essere pagati presso la Casa per Ferie. Eventuali extra dovranno essere pagati direttamente presso la Casa per Ferie.

RINUNCE E PENALI

Eventuali rinunce dovranno essere inoltrate direttamente alla Casa per Ferie di Bordighera via fax (0184 262266) oppure via e-mail (casaperferieatm@gmail.com). **In caso di rinuncia al soggiorno potrà essere applicata una penale di € 50,00 per spese amministrative.** Alle rinunce pervenute fra il 30° e il 4° giorno prima della data d'inizio del soggiorno sarà applicata inoltre una penale aggiuntiva pari al 20% del prezzo dell'intero soggiorno; per le rinunce pervenute oltre il 4° giorno prima della data d'inizio la penale sarà pari al 100% dell'importo dovuto. Tale penale aggiuntiva non sarà applicata solamente in presenza di ricovero ospedaliero di un partecipante o di casi documentati di analoga gravità.

TRASMISSIONE DI DOCUMENTAZIONE SANITARIA

La presentazione di documentazione di rilevanza sanitaria è prevista nei seguenti casi: domande o prenotazioni nelle quali si richieda l'applicazione delle agevolazioni per persone invalide al 100% (barrare sulla domanda l'apposita casella in corrispondenza del nominativo); rinunce motivate da ricovero o motivi documentati di analoga gravità. **L'eventuale documentazione sanitaria dovrà sempre essere consegnata separatamente** in busta chiusa presso la sede di Fondazione ATM/Tematiche Sociali - Via Carlo Farini 9, 20154 Milano - intestando la busta al "Consulente sanitario". La documentazione sarà sempre esaminata dal Consulente Sanitario, che ne accerterà la pertinenza rispetto alla domanda presentata. **La documentazione sanitaria non dovrà mai essere inviata alla Casa per Ferie di Bordighera.** Nello spazio riservato al mittente, il titolare dovrà indicare il proprio nome, cognome, numero di matricola e indirizzo. È possibile inoltrare la documentazione per posta prioritaria o per posta interna, oppure consegnare personalmente la busta già chiusa in Fondazione ATM. Non potranno essere accettati documenti di rilevanza sanitaria inviati via fax o per e-mail.



STUDI DENTISTICI CONVENZIONATI

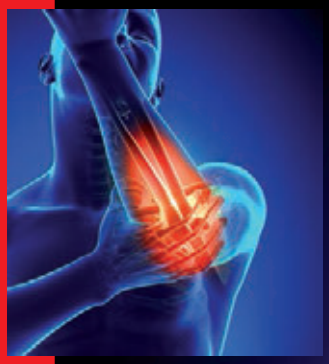
Fondazione ATM ha come primario obiettivo quello di operare nell'interesse e per il benessere dei propri beneficiari e delle loro famiglie. In quest'ottica, si è inserita una nuova azione di riesame e rinnovo delle convenzioni odontoiatriche volta a potere offrire condizioni migliori ed economicamente più vantaggiose agli iscritti ed ai familiari, in special modo nell'attuale contesto economico non facile. Si riporta quindi, di seguito, il **nuovo elenco degli studi dentistici convenzionati** a cui fare riferimento in Milano e fuori Milano e in cui potere usufruire dei nuovi accordi stipulati.

DENTISTI CONVENZIONATI - MILANO		
AMBULATORIO ODONTOIATRICO MILANESE	Via Leopoldo Pollak, 8 - 20153 - MILANO	**02-4076325**
DOTT. CIGALA ROBERTO	Via Montegani, 31 - 20141 - MILANO	**02-8464655**
DOTT. FIORAMONTI ROBERTO	Via G. Schiaparelli, 17 - 20125 - MILANO	**02-67074223**
DOTT. MORESCHINI CLAUDIO	Corso Lodi, 47 - 20139 - MILANO	**02-5511675**
Ki.Ba	Via Farini, 9 - 20154 - MILANO	**02-63471423**
ODONTOMIL MILANO	Piazzale Loreto, 11 - 20131 - MILANO	**02-2829808**
POLIDENTAL S.A.S.	Via A. Catalani, 68 - 20131 - MILANO	**02-26826484**
STUDIO DENTISTICO DOTT.RI D.VENANZIO E F. BAGINI	Via Alberico Da Rosciate, 21 - 20152 - MILANO	**02-4531355**
STUDIO M.M. DENTAL	Via Monte Paralba, 5 - 20138 - MILANO	**02-51621620**
DENTISTI CONVENZIONATI FUORI MILANO		
STUDIO SAN SISTO 2000 S.R.L.	Piazza Emanuele Filiberto, 4 - 24126 - BERGAMO	**035-315078**
DOTT. DOSSENA G. MARCO	Via Trento, 2 - 20060 - CASSINA DE' PECCHI	**02-95343078**
EURODENT SRL	V.le Assunta, 21 - 20063 - CERNUSCO SUL NAVIGLIO	**02-9214055**
AMBULATORIO DENTISTICO DOTT. RICCARDO MOIOLI	Via Don Girotti, 41 - 20049 - CONCOREZZO	**039-6041284**
DOTT. MORESCHINI CLAUDIO	Via Copernico, 51 - 20094 - CORSICO	**02-4408198**
DENTAL GARBEN SRL	Via Rimembranze, 25 - 20024 - GARBAGNATE MILANESE	**02-9954150**
DOTT. PASSONI MAURIZIO	Via Roma, 146 - 20013 - MAGENTA	**02-97298670**
STUDIO DENTISTICO DOTT. MAROTTA ANDREA	Via Monte Cenisio, 10 - 20900 - MONZA	**039-380847**
GI.VI DENTAL SRL	Via C. Meda, 63 - 20052 - MONZA	**039-748434**
EURODENT SRL	Via Palermo, 12 - Limito Di Pioltello - 20096 - PIOLTELLO	**02-9214055**
LE CLINICHE ODONTOIATRICHE SRL	Viale Lombardia, 4 - 20089 - ROZZANO	**02-57506758**
STUDIO DENTISTICO DOTT. MAROTTA ANDREA	Via Rossini, 44 - 20038 - SEREGNO	**0362-326859**
DENTAL CARD	Via Cesare Battisti, 69 - 20099 - SESTO SAN GIOVANNI	**02-2429073**
MEDICA S.N.C.	Via. L. Da Vinci, 43 - 20090 - TREZZANO SUL NAVIGLIO	**02-4450950101**
DOTT. MORESCHINI CLAUDIO	Via Dante, 8 - 20039 - VAREDO	**0362-582750**
DENTISTI CONVENZIONATI LIGURIA		
DOTT.SSA BRIANO PAOLA	Via Col. Aprosio, 74 - 18019 - VALLECROSIA	**0184-291018**

POLIAMBULATORIO FONDAZIONE ATM

DIVISIONE

TERAPIA DEL DOLORE



• Riabilitazione post-trauma • Laseterapia • Magnetoterapia
• Rieducazione neuromotoria • Ginnastica posturale
• Tecarterapia • Linfodrenaggio • Ionoforesi • Ozonoterapia
• Kinesiterapia • Ultrasuoni • Massoterapia • Elettrostimolazione

Ortopedia, Neurochirurgia, Riabilitazione e Fisioterapia sono le discipline attraverso cui la nuova divisione di **TERAPIA DEL DOLORE** del **POLIAMBULATORIO Fondazione ATM** si occupa del trattamento Acuto e Cronico e della Riabilitazione motoria e funzionale di tutte le Patologie dell'apparato locomotore e osteoarticolare.
Grazie alla professionalità dei suoi medici, al suo personale qualificato e alle apparecchiature terapeutiche e diagnostiche di ultima generazione è in grado di fornire un servizio d'eccellenza per migliorare il benessere di ogni suo paziente.

NUOVE PRESTAZIONI

SPECIALE POLIAMBULATORIO

POLIAMBULATORIO Fondazione ATM • Milano • Via C. Farini, 9
Informazioni & Prenotazioni: Tel. 02 631196871• Cell. 345 9679731
poliambulatorio@fondazione.atm-mi

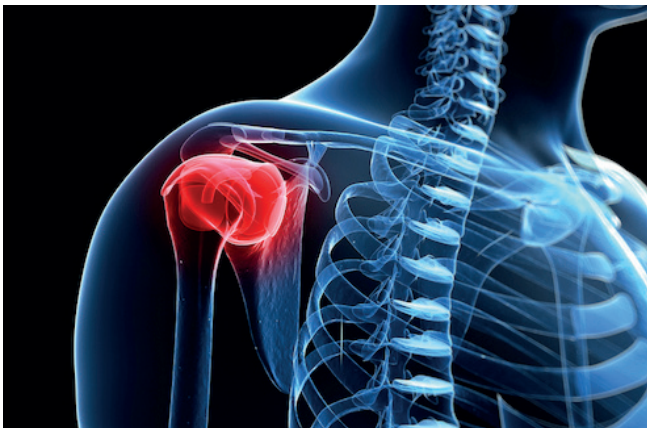
Esami ecografici

Presso il Poliambulatorio di Fondazione ATM è possibile anche effettuare esami diagnostici ecografici.

Ecografia dell'addome superiore	55,00 €
Ecografia dell'addome inferiore	55,00 €
Ecografia dell'addome completo	60,00 €
Ecografia della tiroide - ghiandole salivari	55,00 €
Ecografia muscoloscheletrica – articolare	55,00 €
Ecografia dell'articolazione temporo-mandibolare	60,00 €
Ecografia dei tessuti superficiali	55,00 €
Ecografia testicolare	55,00 €
Ecocolordoppler cardiaco (Ecocardiogramma – colordoppler)	60,00 €
Ecocolordoppler dei tronchi sovraortici (TSA)	60,00 €
Ecocolordoppler dei vasi addominali	60,00 €
Ecocolordoppler della tiroide	60,00 €
Ecocolordoppler arterioso e venoso degli arti superiori	60,00 €
Ecocolordoppler arterioso e venoso degli arti inferiori	60,00 €
Ecocolordoppler dei vasi spermatici (testicolare – scrotale)	60,00 €

Infiltrazioni eco-guidate

- Seduta di infiltrazione eco-guidata con anestetico locale e/o steroide 150,00 €
- Seduta di infiltrazione eco-guidata con acido ialuronico 240,00 €.



ANDROLOGIA:
un disturbo frequente ma sottovalutato

La disfunzione erettile (DE), gergalmente chiamata impotenza, è la persistente incapacità di raggiungere e/o mantenere un'erezione adeguata per un soddisfacente rapporto sessuale. **Si tratta di un disturbo molto frequente che interessa circa il 13% della popolazione maschile** di cui non vi è alcun motivo di essere imbarazzati. Sebbene possa presentarsi a qualsiasi età, la si riscontra maggiormente negli uomini di età superiore ai 45-50 anni. L'erezione avviene grazie ad un delicato meccanismo neuro-endocrino-vascolare che porta alla vasodilatazione di specifiche arterie del pene e i fattori di rischio che predispongono al deficit erettile sono gli stessi che favoriscono l'insorgenza delle malattie cardiovascolari: sedentarietà, fumo, alcool, dislipidemia, aterosclerosi, diabete, ipertensione arteriosa, obesità. Problemi di erezione sono frequentemente il primo sintomo di malattie importanti come la cardiopatia ischemica o il diabete, motivo per cui è davvero importante non sottovalutare o trascurare la disfunzione erettile e sottoporsi a visita medica. Altre categorie patogenetiche responsabili di DE comprendono placche peniene (malattia di Peyronie), disordini ormonali, l'uso di alcuni farmaci, malattie neurologiche, pregressa chirurgia pelvica. Non si possono infine trascurare i fattori psicologici che possono accompagnare o meno patologie organiche: la DE avvia un circolo vizioso che genera ansia da prestazione nei soggetti che ne soffrono e questo spesso contribuisce ad aggravare progressivamente la DE creando ulteriore frustrazione sia in chi ne soffre sia nel partner.

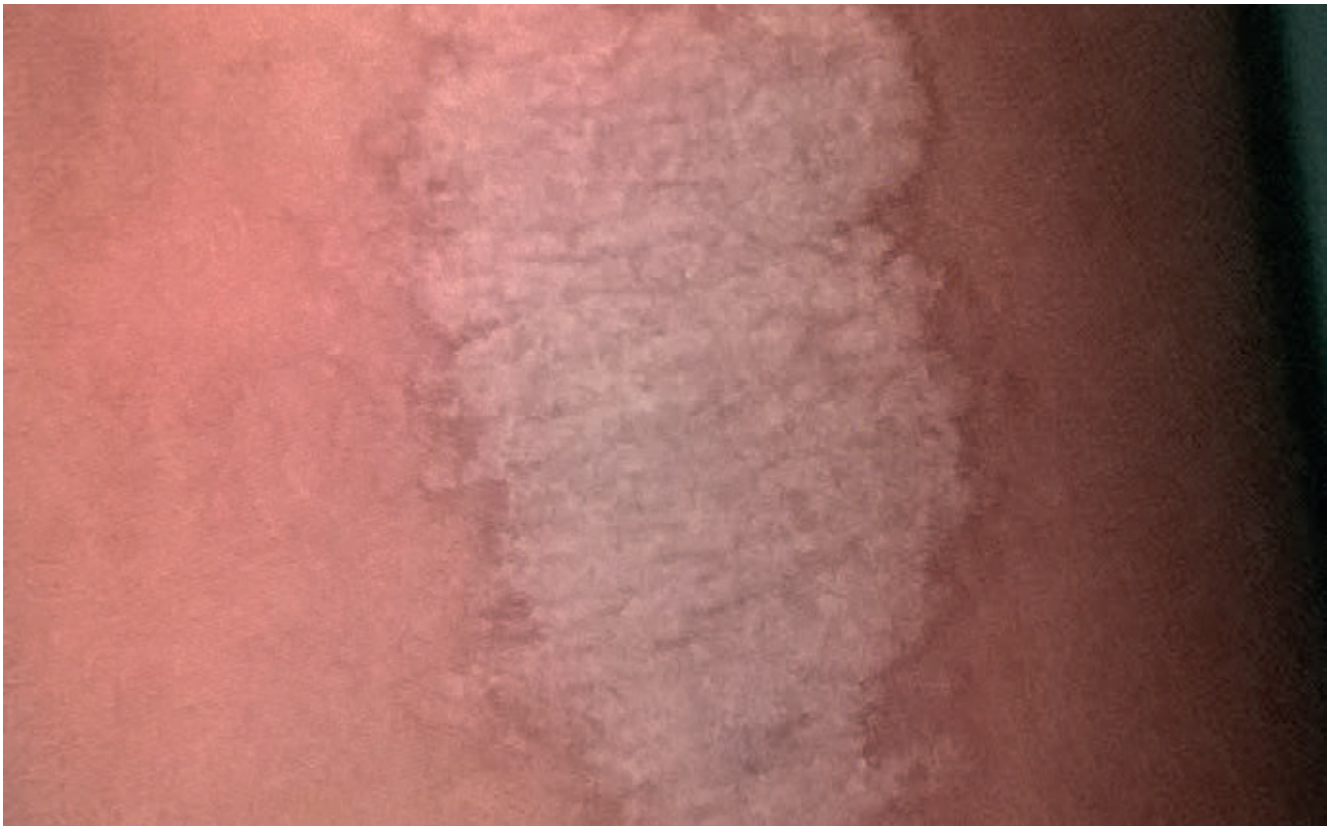
A fronte di problemi erettivi **è necessaria una valutazione medica specialistica per valutare attraverso l'anamnesi, la visita e la verifica di alcuni semplici esami di laboratorio la presenza di condizioni patologiche che causano o favoriscono la DE.** Vi sono poi esami diagnostici di secondo livello (es. ecocolordoppler penieno, rigidometria notturna, cavernosometria, ecc.) che si utilizzano in situazioni particolari. Una certa rilevanza dev'essere data anche alle relazioni personali del paziente (partner fisso, nuovo partner, difficoltà di comunicazione, stress) e in taluni casi può essere d'aiuto associare alla terapia medica una consulenza psicologica.

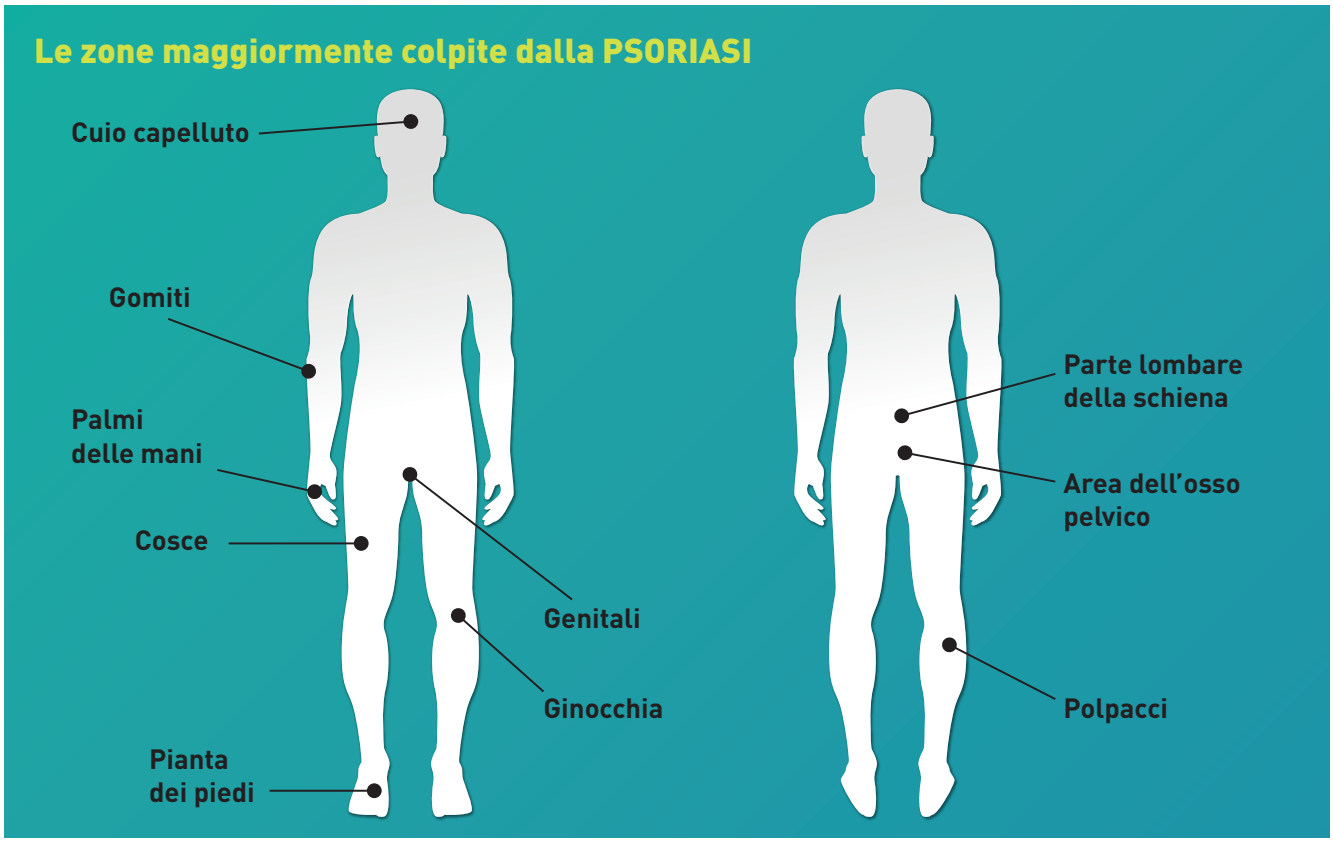
Per quanto riguarda il trattamento della disfunzione erettile **ci sono diverse opzioni terapeutiche disponibili. In primo luogo è importante correggere lo stile di vita qualora vi siano abitudini poco corrette.** Il rischio di disfunzione erettile è infatti quasi il doppio negli uomini che fumano così come anche nell'obesità.
Nei casi in cui si trovi una causa organica (es.: diabete scompensato, ipotiroidismo, livelli bassi di testosterone) la terapia deve essere ovviamente diretta contro la patologia sottostante. In tutti gli altri casi le terapie vengono opportunamente valutate dallo specialista insieme al paziente, dissipando falsi miti e cattiva informazione; inoltre, quando possibile, può essere utile coinvolgere nel percorso terapeutico il partner del paziente.
Normalmente la prima scelta riguarda farmaci da assumere per via orale che migliorano la circolazione del sangue all'interno del pene.
Questi farmaci sono in genere molto efficaci e ben tollerati. La controindicazione più importante è la concomitante assunzione di nitrati utilizzati nella terapia della cardiopatia ischemica.I pazienti che non rispondono ai farmaci orali o che non possono farne uso possono trovare la soluzione con microiniezioni da eseguire all'interno del pene oppure con un gel da instillare nell'uretra. Nei casi più difficili e selezionati si ricorre al posizionamento di protesi peniena.

A cura del dottor Stefano Di Pierro

PSORIASI: può ancora essere definita malattia dei sani?

La psoriasi è una malattia infiammatoria delle pelle con carattere cronico recidivante, non infettiva ne contagiosa che colpisce in forma più o meno grave oltre 2,5 milioni di italiani. L'incidenza della malattia è in costante crescita dal 1970 sia negli adulti che nei bambini. In un terzo dei casi la diagnosi viene formulata nelle prime due decadi di vita, con un picco intorno agli 11-15 anni. Spesso la psoriasi ad esordio precoce è legata ad una predisposizione ereditaria. Nella complessa patogenesi della malattia intervengono sia fattori genetici che ambientali scatenanti quali malattie infettive, traumi, farmaci. L'aspetto più tipico della psoriasi, espressione di un aumentato turn-over cellulare, si manifesta come una papula a bordi netti confluente in chiazze e ricoperta da squame pluristratificate di color bianco – argenteo. Nelle più rare varietà pustolose la lesione elementare è una pustola amicrobica a contenuto torbido. Tutte le lesioni presentano un comportamento caratteristico che spesso ci è di aiuto diagnostico chiamato "fenomeno di Koebner" che consiste nella comparsa di lesioni psoriasiche in sedi soggette a traumi. In età adulta è frequente il riscontro di una onicopatia psoriasica ed il reperto clinico più frequente è il pitting ungueale chiamato anche "ditale da cucito" caratterizzato da depressioni puntiformi che decorano la lamina ungueale delle dita delle mani e dei piedi. Per fortuna più rare sono la psoriasi pustolosa, sia localizzata che generalizzata e quella eritrodermica, che può estendersi fino all'interessamento dell'intera superficie cutanea. La severità della malattia è valutata per mezzo dell'indice PASI (psoriasis area severity index). È importante ricordare che è possibile una remissione parziale e totale delle lesioni, anche se spesso la psoriasi è caratterizzata da lesioni stabili per mesi.





La diagnosi di psoriasi è clinica. Sia nell'adulto, che nel bambino psoriasico è stata evidenziata una maggiore incidenza di comorbidità quali sovrappeso, obesità, ipertensione, diabete mellito, malattie cardiovascolari e dislipidemie. In tutti i pazienti sarebbe utile la rilevazione del peso, del body mass index e raccogliere tutti i dati che potrebbero indicare il rischio di insorgenza di sindrome metabolica come il profilo lipidico, la glicemia ed il valore della pressione arteriosa. Da quanto detto ai giorni nostri la psoriasi può essere considerata una malattia sistemica ed un grave errore non guardare oltre quello che l'occhio del paziente e del medico guardano insieme. **Visto che è una malattia cronica è fondamentale un rapporto costante con il dermatologo per stabilire il trattamento più idoneo nel tempo**. Pur non esistendo ancora una cura risolutiva, è possibile ricorrere a diverse terapie che possono alleviare i sintomi e tenere monitorizzata la malattia fino a scomparsa delle lesioni. Cure locali con creme, gel unguenti ed emollienti a base di derivati della vitamina D, cortisonici locali, cheratolitici associate e terapie sistemiche come la ciclosporina, methotrexate, retinoidi possono essere usate a rotazione e come meglio tollerate in ogni paziente. Di più recente introduzione sono i farmaci biologici come il TNF-α. Fototerapia e fotochemioterapia sono una buona opzione terapeutica già a partire dall'età adolescenziale.

Un trattamento adeguato deve tenere conto anche degli aspetti psicologici della malattia. Diversi studi dimostrano che la malattia può avere un grande peso negativo sulla qualità di vita del paziente per problemi che insorgono in rapporto all'aspetto fisico che la psoriasi condiziona. Spesso i pazienti segnalano depressione, di sentirsi penalizzati nel rapporto di coppia, nel luogo di lavoro o di aver dovuto rinunciare ad hobby e attività sportive. Per concludere possiamo affermare che la psoriasi è una malattia con ampio spettro di manifestazioni cliniche, da forme esclusivamente cutanee con lievi manifestazioni fino a forme molto estese anche con coinvolgimento sistemico. Spesso, per il benessere del paziente, occorre la collaborazione multidisciplinare di più figure specialistiche.

A cura di Daniela BOCCARDI
Specialista in Dermatologia
e Venereologia
Dermatologia Pediatrica

"Inserto da staccare e conservare"

TEMATICHE SOCIALI

Fondazione ATM si fa carico di rispondere in modo sempre attento alle esigenze di benessere del beneficiario e della sua famiglia.

Tra gli Uffici che si adoperano a fare in modo che ciò accada c'è l'Ufficio Tematiche Sociali, al quale ci si può rivolgere tutti i giorni lavorativi, chiedendo interventi di sostegno, orientamento e supporto, in riferimento alle delicate situazioni di vita personale, famigliare, sanitaria.

Gli interventi dell'ufficio, attuati nell'ambito di quanto previsto dalla vigente Carta dei Servizi, sono rivolti principalmente ai soggetti "deboli": minori, giovani, neoassunti, anziani separati, conviventi e a coloro che vivono particolari situazioni economiche o di salute.

L'ASSISTENTE SOCIALE, basando gli interventi sulla propria professionalità, su un preciso codice di comportamento professionale ed umano, attraverso le proprie capacità di ascolto e comprensione delle situazioni emotive di coloro che chiedono il suo intervento, è in grado di offrire un servizio di consulenza, sostegno ed orientamento.

L'UFFICIO TEMATICHE SOCIALI opera anche grazie a professionalità che rappresentano la memoria storica di Fondazione, pertanto gli interventi progettati, trovano un forte appiglio nelle tradizioni, nel principio di equità e nella Carta dei Servizi, strumento guida dei servizi erogati e delle possibilità di intervento in ambito socio-sanitario.

I servizi dell'Ufficio Tematiche Sociali sono rivolti ai beneficiari regolarmente iscritti e ai loro famigliari

02/63 11 96 809 (Ufficio)
02/63 11 96 800 (Assistente Sociale)

02/63 11 96 805 (FAX)

sociale@fondazione.atm.it

Di seguito uno schema dettagliato con la guida a tutti i servizi erogati dall'ufficio tematiche sociali di Fondazione ATM.

BAULETTI NASCITA

Fondazione ATM offre ai neo-genitori un bauletto omaggio contenente prodotti di prima necessità per la cura e l'igiene dei bimbi. È possibile richiederlo entro un anno dalla nascita del bambino. Per il ritiro è necessario aver registrato la nascita presso gli uffici di ATM a San Donato.

BORDIGHERA E AGEVOLAZIONI PER INVALIDI

Per i soggetti con invalidità civile al 100%, è previsto uno sconto del 50% per un soggiorno all'anno, da 7 a 14 giorni consecutivi, in qualsiasi periodo, per un solo partecipante per nucleo familiare. Il verbale della "Commissione medica per l'accertamento dell'invalidità civile" rilasciato dall'INPS o dalla ASL, dovrà essere consegnato presso l'Ufficio Tematiche Sociali.

CONVENZIONI RSA

Per rispondere alle esigenze dei nostri beneficiari vengono stipulate convenzioni rivolte ai bisogni della persona e della famiglia come le Residenze Sanitarie per Anziani (RSA).
Su www.fondazioneatm.it, nell'area soggiorni di sollievo ed RSA, è possibile trovare le indicazioni ed i riferimenti per poter contattare personalmente le strutture convenzionate e accedere direttamente prenotando usufruendo dei prezzi di convenzioni.

A Milano:
- RSA MATER FIDELIS
- RSA MATER SAPIENTIAE
- RSA MATER GRATIAE

Fuori Milano:
- Fondazione Santa Maria della Neve – Pisogne (BS)
- Villa Mozart – Lozio (BS)
- RSA San Luigi Gonzaga (VA)

VILLA MOZART

Da alcuni anni in convenzione con Fondazione ATM, per pensionati e famigliari di dipendenti. Sono moltissimi i contatti e le persone che hanno visitato la struttura; in base alla disponibilità dei posti, sono stati programmati inserimenti ed alcuni clienti sono tutt'oggi ancora presenti in struttura. La Residenza Sanitaria Assistenziale Villa Mozart è situata a 900 mt/slm, nel Comune di Lozio, in provincia di Brescia. Il silenzio, la quiete e l'aria pura ed il verde nella quale è immersa la piccola Valle contribuiscono, in modo determinante, a stimolare e sviluppare positivamente la salute e il benessere degli ospiti. Può accogliere 45 persone, ultrasessantacinquenni, la cui situazione di non autosufficienza necessita di interventi socio-assistenziali, sanitari e riabilitativi per medi o lunghi periodi. Tutte le camere sono doppie, dotate di TV e bagno interno. Lo staff è composto da medici, infermieri, fisioterapisti ed educatori; un'equipe multidisciplinare elabora un progetto di assistenza personalizzato. Inoltre: servizio di accoglienza con assistente sociale disponibile per colloqui e informazioni sulla struttura; percorsi riabilitativi; attività di pet-therapy; attività di musicoterapia. Le famiglie hanno apprezzato la piccola dimensione della struttura, l'atmosfera famigliare e la cura degli ambienti consigliandola ad altri associati.
Per informazioni:
RSA Villa Mozart: 0364-494311;
Servizio Accoglienza: 340-9770196

COMMISSIONE ALER

La "Commissione Aler" si riunisce periodicamente per esaminare le richieste di accesso agli alloggi convenzionati con Aler Milano presentate all'Ufficio Tematiche Sociali e dopo un colloquio conoscitivo del richiedente con l'Assistente Sociale. È composta da: l' Ufficio Tematiche Sociali, il Presidente Fondazione Atm, un membro del consiglio di Amministrazione di Fondazione, un responsabile dei Servizi alla Persona e Benessere Organizzativi di ATM, un rappresentante di Aler Milano, un referente della Regione Lombardia. La Commissione si conclude con un parere sulle domande esaminate alla luce del quale l'Assistente Sociale procede comunicando l'esito al beneficiario e dando avvio alla pratica di assegnazione.

RICHIESTE DI INTERVENTO DEL CONSULENTE SANITARIO

(RIMBORSI SANITARI STRAORDINARI)

In via del tutto eccezionale per casi non previsti dalla Vigente Carta dei Servizi ed in presenza di comprovate situazioni di bisogno, solo dopo attento controllo, l'operatore può sottoporre la documentazione alla valutazione del giudizio del Consulente Sanitario di Fondazione ATM per l'autorizzazione al riconoscimento di contributo straordinario.

SUSSIDI FUNERARI

Dal 1° settembre 2014 è in vigore la nuova Carta dei Servizi che prevede per i sussidi funerari la presentazione della documentazione ISEE. In caso di decesso del beneficiario dipendente o del beneficiario pensionato, il contributo per sussidio funerario può essere richiesto dal coniuge, o dal convivente more uxorio, o dai figli a carico presenti nel proprio nucleo familiare.

FASCE ISEE	CONTRIBUTO DIPENDENTE	CONTRIBUTO PENSIONATO
€ 0-15.000	€ 2.000,00	€ 1.500,00
€ 15.000 - € 25.000	€ 1.200,00	€ 800,00
+ € 25.000	€ 750,00	€ 500,00

In caso di decesso del coniuge, o del convivente more uxorio, o di figli a carico, il contributo per sussidio funerario può essere richiesto dal dipendente o dal pensionato regolarmente iscritto.

FASCE ISEE	CONTRIBUTO FAMILIARE DIPENDENTE
€ 0-15.000	€ 750,00
€ 15.000- € 25.000	€ 500,00
+ € 25.000	€ 300,00

ASSISTENTE SOCIALE

L'Assistente Sociale offre un servizio di consulenza gratuita ai beneficiari ed ai familiari (presenti nel nucleo),per individuare soluzioni di sostegno e interventi di assistenza o aiuto alle persone (adulti o minori) e alle famiglie in situazione di bisogno.

SPORTELLI
(A SOSTEGNO PER I BENEFICIARI E LORO FAMILIARI)

L'Assistente Sociale è referente per gli Sportelli:

- di Psicologia, per consulenze e percorsi di tipo terapeutico
- per la Famiglia, per supporto nelle situazioni di disagio del nucleo familiare (nei rapporti con minori- adolescenti, tra i genitori, nelle separazioni, nelle situazioni di conflitto,….)
- per i Disabili (AIAS), offre orientamento tra i servizi e le agevolazioni sul territorio
- per i Disturbi Specifici dell'Apprendimento (DSA), per la stesura del Piano Di studi Personalizzato e per consulenze sulla gestione dei bisogni legati all'apprendimento; offre orientamento tra i servizi e le agevolazioni sul territorio

SUSSIDI
PER MINORI AFFETTI DA PATOLOGIE CRITICHE

Sono previsti sussidi speciali per i minori affetti da patologie sanitarie gravi, attraverso la valutazione del Consulente Sanitario di Fondazione ATM. I sussidi erogati sono pari al 40% dell'importo sostenuto, dietro presentazione della documentazione fiscale di spesa. Per accedere a tali sussidi è necessario contattare l'Assistente Sociale.

ALLOGGI ALER
(HOUSING SOCIALE)

L'Assistente sociale è il punto di riferimento anche per richiedere informazioni e presentare la domanda relativa al progetto di Housing Sociale di Fondazione ATM (vedi approfondimento a pagina 21 o su www.fondazioneatm.it).

COLLOQUI VACANZE PER MINORI

SOLO IN FASE DI PRIMO ACCESSO alle vacanze per minori, l'Assistente Sociale effettua un colloquio conoscitivo con la famiglia per meglio accogliere le situazioni in cui si evidenziano bisogni particolari e garantire interventi mirati e personalizzati, laddove ve ne fosse bisogno, e di raccordo tra le famiglie e gli educatori.
Le Vacanze sono riservate ai minori dai 6 ai 18 anni non compiuti facenti parte del nucleo famigliare del beneficiario e si delineano come percorso ludico- ricreativo, ma possiedono anche una valenza fortemente formativa.

COMMISSIONE TEMATICHE SOCIALI

La Commissione affronta, su indicazione dell'assitente sociale, situazioni di bisogno le cui risposte non sempre trovano riscontro nella Carta dei Servizi e individua soluzioni di sostegno, e di orientamento sui servizi offerti dalle strutture preposte o attivati da Fondazione ATM. Per usufruire di tale intervento è necessaria un'anzianità di iscrizione al Fondazione ATM, minima di 36 mesi.

HOUSING SOCIALE: L'IMPEGNO DI FONDAZIONE

Il progetto di housing sociale avviato da Fondazione Atm ha preso il via nel 2011 con la sigla dell'accordo con Aler Milano per l'assegnazione di alloggi temporanei a prezzo agevolato. La consegna dei mini-appartamenti è iniziata nel 2012 e le abitazioni sono assegnate, come previsto dal bando, in base alla graduatoria con priorità a: lavoratori dipendenti del Gruppo ATM neoassunti, iscritti a Fondazione ATM, con contratto di lavoro a tempo determinato /indeterminato a partire dal 1° gennaio 2011; lavoratori dipendenti del Gruppo ATM o pensionati ATM, iscritti a Fondazione ATM, separati legalmente, che hanno dovuto lasciare la casa coniugale; lavoratori dipendenti del Gruppo ATM, iscritti a Fondazione ATM, con grave disagio socio-economico. Il progetto prevede l'assegnazione di un alloggio per un massimo di tre anni proprio per consentire a queste categorie di beneficiari di potere avere un supporto concreto e permettere poi, attraverso il turn-over degli appartamenti, di offrire la stessa opportunità, di volta in volta, a nuovi beneficiari. Dal 2012 ad oggi, **sono 90 le persone che hanno usufruito dell'iniziativa e 42 quelle che hanno successivamente trovato un'altra sistemazione** (vedi fig.1).

PER INFORMAZIONI: tel. 02/631196.800.

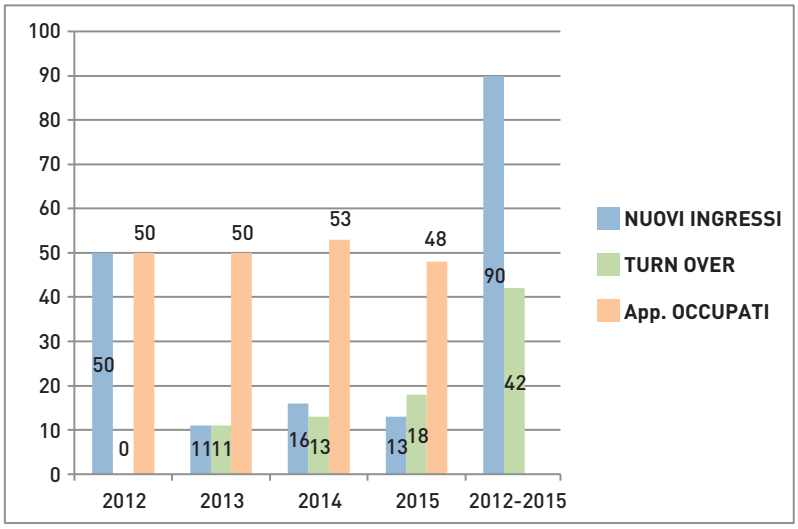


Figura 1- HOUSING SOCIALE: TURN OVER APPARTAMENTI

I NUOVI BANDI ALER PER ALLOGGI A CANONE CONCORDATO

Nel 2015, con la scadenza dei tre anni per i primi contratti stipulati, Fondazione Atm si è attivata per potere fornire nuove risposte a coloro i quali necessitavano ancora di un sostegno per problematiche abitative, salvaguardando la possibilità dei nuovi beneficiari di accedere agli appartamenti in convenzione. Fondazione ha quindi supportato i beneficiari diffondendo la conoscenza dei nuovi bandi definiti da Aler attraverso la loro pubblicazione sul sito http://www.fondazioneatm, nell'area dedicata al sociale/housing sociale e rendendosi disponibile a fornire informazioni a riguardo (si tratta di bandi che non coinvolgono accordi Fondazione ATM e che, qualora si decida di parteciparvi, vedono un rapporto diretto tra il richiedente ed ALER Milano). Inoltre, il CDA ha deliberato in data 14 maggio 2015 un'ulteriore misura di sostegno per aiutare coloro che,sono entrati nella graduatoria del "Bando per l'assegnazione in locazione di n. 200 alloggi che necessitano di lavori minimi". La delibera prevede la possibilità di porre a carico di Fondazione l'onere dell'anticipazione del costo dei lavori minimi necessari per rendere l'alloggio abitabile a favore dei beneficiari che hanno visto accolta da Aler la propria domanda di assegnazione e che rivolgano a Fondazione domanda in tal senso, fatto salvo il recupero del relativo costo mediante trattenute mensili a listino paga. I beneficiari rientrati in graduatoria sono 20 e sono già stati avviati i lavori, con il sostegno di Fondazione, per i primi appartamenti.

PER INFORMAZIONI: tel. 02/631196.869.

SPORTELLO DSA: UN BILANCIO

“Hey! Che cosa fai qui? Non lo sai che non si può andare in giro per la scuola durante le ore di lezione?” erano le parole della bidella che riecheggiavano nel corridoio deserto. Lui in tutta risposta fece spallucce e si voltò dall’altra sbuffando; “questa scuola la odio” disse bofonchiando a denti stretti e ben sapendo che tanto in classe non ci sarebbe potuto tornare: la maestra lo aveva mandato fuori e lui aveva fatto di tutto perché ciò accadesse. Può sembrare il passaggio di un libro sulle turbolenze interiori della preadolescenza e anche se lo fosse, sarebbe comunque il frammento di un ritratto comune a molti studenti che già dalle scuole primarie sentono crescere il conflitto e la distanza tra sé e l’istituzione scolastica. Sono molte le possibili cause di tali frustrazioni e tra esse molto spesso ci sono le difficoltà scolastiche che i giovani studenti hanno e che sfuggono alla percezione dei docenti; accade per svariate ragioni, alcune riconducibili agli strumenti a disposizione dei docenti, altre più legate alla loro forma mentis. In ogni caso, la scuola ha bisogno di supporti efficaci in grado di agevolare la gestione di questo genere di problematiche. A.I.U.T.O. DSA (Associazione Italiana Unione Tutor Operatori DSA) marcia proprio in questa direzione, inserendo gratuitamente nelle scuole il tutor DSA, figura specializzata nell’individuazione e nella gestione dei Disturbi Specifici dell’Apprendimento: dislessia, disortografia, disgrafia e discalculia. Scrivo questo frammento di diario di bordo

perché, prossimi alla conclusione dell’anno, desidero condividere con i lettori di Farini9 il percorso compiuto finora con lo sportello DSA, attivato nel mese di maggio da Fondazione ATM.

Lo sportello rappresenta un luogo d’incontro e di scambio con i beneficiari ed è un servizio di ascolto, gestione e orientamento delle richieste delle famiglie riguardanti le tematiche dell’apprendimento laddove emergano delle difficoltà nello studio e nello svolgimento dei compiti. Tali difficoltà possono essere riconducibili al quadro dei DSA ma altre volte emerge per le famiglie la necessità di circoscriverle adeguatamente e di essere guidate verso la scelta giusta affinché, sia a casa sia a scuola, si mettano in atto degli interventi adeguati a supportare il bambino. Il servizio dello sportello è, infatti, finalizzato a: offrire **chiarimenti** su situazioni dubbie (*è dislessico o non ha ancora completamente acquisito l’abilità della letto- scrittura?*); supportare le famiglie nella fase di ricerca di **professionisti accreditati** per la certificazione (*a chi posso rivolgermi? Quali sono le tempistiche e i costi?*); **orientare** i beneficiari nelle scelte da compiere dopo la certificazione (*Ho la certificazione. Ora cosa posso fare per aiutare mio figlio?*); aiutare a comprendere il **reale bisogno** dello studente (*Logopedia? Supporto didattico a casa? Psicologo? E a scuola?*); **individuare tempestivamente** i disturbi specifici dell’apprendimento o tutte le altre tipologie di difficoltà che rendono impervio il percorso scolastico dei bambini. In questi mesi ho potuto costatare quanto sia importante informare correttamente le famiglie per evitare che si generi confusione e che si pregiudichi l’imprescindibile collaborazione con la scuola che può garantire un successo formativo allo studente e farlo sentire globalmente accolto, ascoltato e capito. Nel caso di una certificazione di DSA, i docenti sono tenuti, per obbligo di legge (legge 170 del 2010) a redigere il PDP, il Piano Didattico Personalizzato, che per-

metta al bambino di apprendere secondo le proprie caratteristiche nonostante le difficoltà che possono derivare dal disturbo specifico. Lo sportello DSA si propone di accompagnare le famiglie nel rapporto con la scuola e con i propri figli in diverse fasi: dall'individuazione della difficoltà all'attivazione di un iter di supporto personalizzato e calibrato sulle esigenze cognitivo- educative dello studente, che valorizzi i suoi punti di forza e lo conduca a una reale autonomia nell'attività di studio, nella piena consapevolezza di sé. La scarsa informazione e una disomogeneità nelle competenze in ambito DSA danno luogo a giudizi affrettati sul bambino o in altri casi all'attribuzione di etichette discriminanti e immodificabili. La dislessia è una caratteristica evolutiva, quindi le sue manifestazioni sono in continuo cambiamento anche in uno stesso soggetto. Io sento la forte responsabilità di fare in modo che si "sposti" quell'etichetta e si guardi alla persona e non alla sua difficoltà. È ancora lunga la strada da percorrere verso questa meta ma come cita un proverbio africano: "Mille passi cominciano sempre da uno".

A cura di Antonia Frustagli
A.I.U.T.O. DSA

SEPARATI ma sempre vicini ai PROPRI FIGLI

Sono, ormai, quasi dieci anni che nel nostro Paese è stato introdotto l'affidamento condiviso dei figli quando i genitori si separano. Tale soluzione salvaguarda il principio della bi-genitorialità, rispondendo alla fondamentale necessità di tutelare i figli, nel momento della separazione dei genitori, assicurando loro il permanere di una presenza nella loro vita il più possibile paritaria da parte di entrambi.

L'intento legislativo è stato, infatti, quello di garantire ai figli di genitori separati il diritto a mantenere un rapporto equilibrato e continuativo con ciascuno di essi. Lo stress emotivo, che la separazione comporta per i minori, può essere in parte alleviato se i genitori riescono a mantenere tra loro una relazione collaborativa. La separazione è la fine della coppia coniugale ma non può essere la fine della coppia genitoriale, che permane fino al raggiungimento dell'età adulta dei figli. Collaborare per il bene dei propri figli è infatti necessario, anche da separati. Nel prendere confidenza con tale possibile nuova realtà di adulti separati come coppia ma necessariamente in relazione come genitori, può essere molto utile un percorso di Mediazione Familiare, che aiuta i genitori a comunicare così da riuscire a scegliere insieme come impostare la nuova vita da famiglia separata.

Per facilitare la collaborazione fra i genitori, da separati, è sicuramente una buona scelta quella di vivere in abitazioni non distanti fra loro. La cura dei figli sarà così, sicuramente, per entrambi più semplice.

Una responsabilità genitoriale consapevole e collaborativa porta a una riduzione della conflittualità e

alla possibilità di arrivare a una "buona separazione".

Oggi, sempre più spesso, al momento della separazione, sia i giudici che gli avvocati di famiglia vedono nella Mediazione Familiare una risorsa utile alla riorganizzazione dei rapporti familiari, con l'obiettivo di giungere ad accordi il più possibile condivisi da entrambi i genitori.

Gli accordi presi dai genitori, con il supporto del mediatore familiare, sono realmente condivisi, sono raggiunti responsabilmente e consapevolmente, evitando che le decisioni riguardanti l'organizzazione familiare vengano delegate agli avvocati e ai giudici come avviene nei casi in cui la conflittualità è elevata.

Offrire ai genitori la possibilità di un percorso integrato garantisce loro una maggior qualità del servizio e una maggior soddisfazione rispetto al risultato finale.

Gli accordi presi dai genitori con il supporto del mediatore familiare potranno poi essere trasformati dai rispettivi avvocati in accordi di separazione.

avv. Eloisa Raimondo

OFFERTE ESCLUSIVE FONDAZIONE ATM

DAL **2** AL **6 GENNAIO** 2016

RAUL CREMONA

FESTIVAL DELLA MAGIA
A MILANO

DA UN'IDEA DI **RAUL CREMONA**
CON **MIRKO MENEGATTI**, **ZIO POTTER**
OTTAVIO BELLI, **GAIA ELISA ROSSI**, **CARILLON**
E LE **INCURSIONI DI FELIPE**
OLTRE AD ALTRI **OSPITI MAGICI A SORPRESA**

POLTRONISSIMA €**17,00*** CAD. ANZICHÉ €**27,00** CAD.

MANZONI FAMILY
MUSICAL PER I PICCOLI

LA BELLA E LA BESTIA
SABATO **30 GENNAIO** ORE **15.30**

BIANCANEVE
SABATO **27 FEBBRAI**O ORE **15.30**

ADULTO RIDOTTO €**14,00*** CAD. ANZICHÉ €**16,00** CAD.
UNDER 14 RIDOTTO €**10,00*** CAD. ANZICHÉ €**11,00** CAD.

14 E **15 FEBBRAIO** 2016

CLAUDIO **BATTA**, LEONARDO **MANERA**
DIEGO **PARASSOLE**,
STEFANIA **PEPE**, ROBERTA **PETROZZI**

IL NEURONE INNAMORATO
L'AMORE È UN APOSTROFO ROSA FRA L'IPOTALAMO E LA CORTECCIA PREFRONTALE

DI **RICCARDO PIFERI** E **DIEGO PARASSOLE**
REGIA **MARCO RAMPOLDI**

POLTRONISSIMA €**17,00*** CAD. ANZICHÉ €**27,00** CAD.

24 GENNAIO / **21 FEBBRAIO**
DOMENICA DALLE **19.30** ALLE **22.00**

MANZONI DERBY CABARET
DINNER, WINE & SHOW
IL TALENT SHOW DELLA COMICITÀ

PRESENTANO
MAURIZIO COLOMBI E **LUISA CORNA**

CENA + **DEGUSTAZIONE** + **SPETTACOLO**
POLTRONISSIMA €**22,00*** CAD. ANZICHÉ €**28,00** CAD.

*PREZZI COMPRENSIVI DI PREVENDITA - FINO AD ESAURIMENTO POSTI IN PROMOZIONE DISPONIBILI.

PER INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI
UFFICIO PROMOZIONE E GRUPPI DEL TEATRO MANZONI: 02 76.36.90.649/656 - gruppi@teatromanzoni.it

TEATRO MANZONI DAL 1873

TEATROMANZONI.IT

con il patrocinio di Regione Lombardia

con il patrocinio di Milano Comune di Milano

SPONSOR GRUPPO MEDIASET PUBLITALIA '80 IRIS

#IOVADOALMANZONI

Perché iscriversi alla FONDAZIONE ATM di questi tempi diventa fondamentale?

Da tempo ad ogni Legge Finanziaria il governo di turno fa tagli al Sistema Sanitario Nazionale generando un welfare sociale e sanitario sempre più precario, con meno tutele e prestazioni sociali creando una serie di problemi ai cittadini che si trovano di fronte ogni giorno a più lunghe liste di attesa nella sanità pubblica e costi proibitivi in quella privata, costringendo cosi una famiglia su due a rinunciare alle cure mediche, in questi anni il dato che emerge è quello di una sanità sempre più distante dalle esigenze delle persone, gli Italiani sono alle prese con un sistema di Welfare che da generatore di sicurezza sociale è diventato fonte di ansia e preoccupazione e non risponde più alle esigenze dei cittadini. Per ogni nucleo familiare diventa sempre più difficile gestire le spese sanitarie o quelle determinate dalla non autosufficienza di un proprio congiunto, la popolazione che non accede alle cure per motivi economici è arrivata ormai al (10% fonte Istat), il rischio di impoverimento delle famiglie per eventi sanitari è sempre più alto, andando avanti di questo passo la sopravvivenza della sanità pubblica non è più scontata perché il continuo taglio ai finanziamenti comporta una riduzione della quantità e qualità delle prestazioni erogate. Questo quadro penso, ci da la dimensione di quanto sia importante oggi, per noi uomini, donne, attivi, pensionati ATM, incentivare e sostenere Fondazione ATM per lo sviluppo e l'incremento di servizi e forme sanitarie integrative come il Welfare Sanitario, L'Housing Sociale, le Vacanze Colonie e Benessere, le Attività Sportive/ Culturali, le Convenzioni e le Consulenze Specialistiche, a favore dei propri beneficiari, al fine di avere un ente in grado di dare risposte concrete ai bisogni reali che hanno le persone in questa fase congiunturale.

Francesco Viola

Tessera VIVIPARCHI 2016

La CARD familiare che permette l'ingresso GRATUITO dei figli o altre agevolazioni per la famiglia nei più bei parchi d'Italia

DISPONIBILE PER GLI ISCRITTI A FONDAZIONE ATM: AL PREZZO SCONTATO DI 15 € INVECE DI 23 €

presso i Servizi Generali di Fondazione ATM, tel. 02.631196444 dalle 9:00 alle 13:00 da lunedì a venerdì.

I Vantaggi Viviparchi

- centinaia di strutture di sette diverse categorie!
- ingressi gratuiti, sconti o condizioni agevolate per un numero illimitato di volte e per tutta la durata della card!
- UNA SOLA CARD PER FAMIGLIA È SUFFICIENTE PER OTTENERE I VANTAGGI!
- Ingressi gratuiti o sconti in centinaia di parchi di divertimento e musei…
- Skipass gratuiti in decine di stazioni sciistiche in tutta Italia...

- Sconti per la famiglia in decine di ristoranti e soggiorni in agriturismo, campeggi e hotels…

PER L'ELENCO DELLE STRUTTURE CONVENZIONATE IN TUTTA ITALIA VISITARE IL SITO www.viviparchi.eu

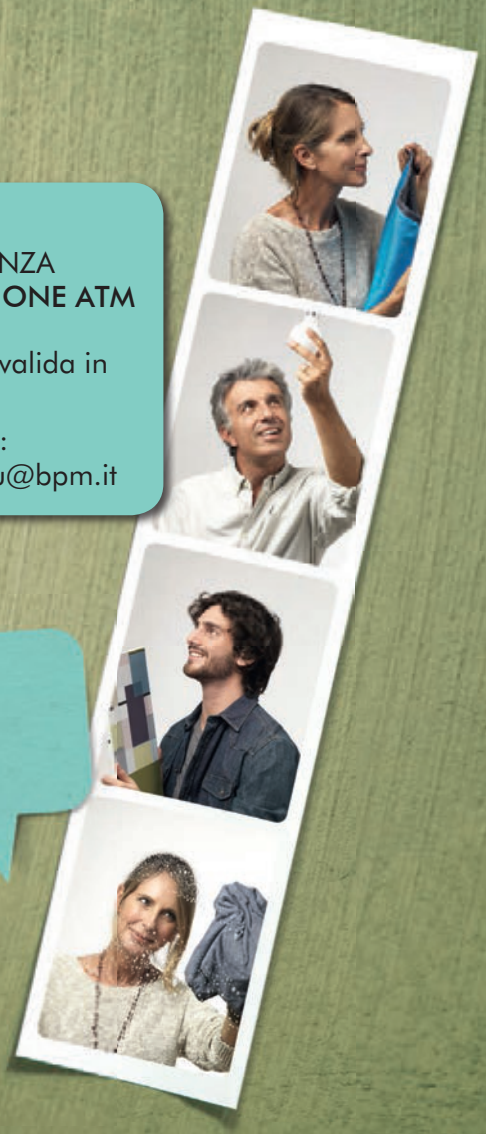
MUTUO A **TASSO FISSO 1,50%** PER I PRIMI **5 ANNI**.

Importo finanziabile fino all'80% del valore dell'immobile*

Anche per surroga

Durata massima 30 anni

ATTENZIONE:
IL SERVIZIO DI CONSULENZA NELLA SEDE DI **FONDAZIONE ATM È SOSPESO**
La convenzione è sempre valida in tutte le agenzie **BPM**.
Per maggiori informazioni:
tel: 02.77002300; bpm4u@bpm.it



Perché se dobbiamo sognare facciamolo in grande.

Oggi cambi la tua casa, tra 5 anni scegli il nuovo tasso:

- VARIABILE - pari all'Euribor 3 mesi + 1,95%
- FISSO - pari all'IRS (Interest Rate Swap) riferito alla durata residua del finanziamento + 1,95%

Entrambi gli indici saranno rilevati al momento della scelta.

Entra subito. Numero verde 800 100 200 - www.bpm.it

(*) Minor valore tra il prezzo di acquisto e il valore di perizia.
Esempio: importo di € 100.000 con un piano di rimborso in 25 anni; rata mensile per i primi cinque anni € 399,93; tasso annuo nominale per i primi 5 anni **TAN 1,50%**, tasso annuo nominale dal 6° anno in poi **TAN 3,41%** (IRS a 20 anni del 16.10.2015 pari a 1,46% + 1,95%); tasso annuo effettivo globale **TAEG 3,05%**. Gli indici presi a riferimento per l'esempio sono stimati in base ai valori attuali. Il costo della polizza incendio e scoppio obbligatoria, inserito nel calcolo del TAEG, è stimato considerando il prodotto commercializzato dalla Banca. La stima sul costo della polizza assicurativa si considera rappresentativa del tipo di contratto che il cliente sta per concludere.

MESSAGGIO PUBBLICITARIO CON FINALITÀ PROMOZIONALE
Condizioni economiche sui Fogli Informativi presso le agenzie BPM e su www.bpm.it. L'erogazione del finanziamento è subordinata alla normale istruttoria da parte dell'Agenzia.
Offerta valida sino al 31/01/2016 per erogazioni entro il 30/04/2016 e anche per operazioni di surroga di importo minimo a partire da € 50.000.

BPM4U
La tua banca dove sei tu

GRUPPO BPM

CONSULENZE GRATUITE

Fondazione ATM offre ai suoi beneficiari un servizio di consulenze gratuite in quegli ambiti nei quali è molto importante potere consultare un esperto: problemi legali, anche connessi al diritto di famiglia, pratiche e consulenze notarili, suggerimenti e consigli di natura economica. Un modo concreto per aiutare tutti coloro che hanno bisogno del supporto di persone specializzate.

I colloqui si tengono su appuntamento nell'ufficio consulenti in via Farini 9. Per prenotarsi è necessario contattare l'accoglienza al numero 02/631196.444 oppure inviare una e-mail all'indirizzo segreteria@fondazione.atm-mi.it.

ASSISTENZA AL CREDITO CONSAPEVOLE

Qual è il mutuo più conveniente e più adatto per l'acquisto della casa? A cosa bisogna fare attenzione quando si sottoscrive un finanziamento? Quali sono i rischi e i costi reali delle diverse forme di finanziamento? Cosa fare quando le rate cominciano a pesare troppo sullo stipendio? Per fare la scelta migliore ed evitare rischi pericolosi, il consiglio di un esperto su queste materie può rappresentare un aiuto prezioso. Il dottor Alberto De Vecchi, specializzato in discipline bancarie e finanziarie, ha maturato una ventennale esperienza nel settore finanziario e in particolare nel mondo del credito al consumo, ricoprendo diversi incarichi dirigenziali presso primari istituti bancari e finanziari sia italiani che stranieri. Riceve, su appuntamento, il primo ed il terzo martedì del mese

CONSULENZA LEGALE

Fondazione ATM offre ai suoi iscritti la possibilità di richiedere una consulenza legale su vari temi. L'avvocato Alessandro Turrà si occupa di diritto civile, con interesse particolare rispetto al diritto contrattuale e al diritto di famiglia. Segue, inoltre, pratiche risarcitorie in materia di incidenti stradali. Riceve, su appuntamento, il martedì dalle 10 alle 13 e il giovedì dalle 14,30 alle 17.

CONSULENZA IN DIRITTO DI FAMIGLIA

Eloisa Raimondo, avvocato cassazionista, svolge l'attività professionale nel settore del diritto di famiglia (separazioni, divorzi e procedimenti ad essi connessi), dei minori (procedimenti avanti al Tribunale per i Minorenni in tema di potestà genitoriale e di adozione), nonché delle persone (procedimenti relativi alla dichiarazione di stato di figlio e di genitore). In tali materie, l'avvocato Raimondo si è qualificata nel corso degli anni, sia con la specifica esperienza lavorativa, sia con corsi di formazione, fra i quali quello di mediatore familiare.
Riceve, su appuntamento, il mercoledì dalle 15 alle 16,30.

CONSULENZA NOTARILE

Il dottor Massimo Tofoni riceve, su appuntamento, il venerdì mattina dalle 9,30 alle 12,30 per consulenze e se è possibile per redigere atti anche in sede.

CURARSI I DENTI: ora con la nuova convenzione odontoiatrica i prezzi sono ancora più bassi

La **Fondazione ATM**, nell'ambito del rinnovo delle convenzioni odontoiatriche e con l'obiettivo di ottenere **condizioni sempre più vantaggiose** per tutti i suoi beneficiari iscritti, ha raggiunto nuovi accordi per la convenzione di odontoiatria ed ortodonzia con l'**Istituto Medico KIBA**, la struttura sanitaria convenzionata che ha sede proprio all'interno di Fondazione ATM, in via Carlo Farini 9.

I prezzi praticati dalla divisione Odontoiatria e Ortodonzia di KIBA, **già fino al 40% inferiori a quelli di mercato** *(dati ANDI, Associazione Nazionale Dentisti Italiani)*, ora **sono ancora più bassi**, pur mantenendo inalterata l'alta **qualità dei servizi e dei materiali utilizzati** nelle terapie, a conferma di quella *"qualità della cura"* che da sempre contraddistingue l'Istituto Medico KIBA.

- I prezzi concordati con Fondazione ATM, già fino al 40% inferiori a quelli di mercato *(dati ANDI)*, ora sono ancora ed ulteriormente più bassi
- Rimborso da parte di Fondazione Atm secondo la Carta dei Servizi 2015 (circa il 20-25%)
- Prezzo speciale per l'Ortodonzia dei minori con prezzi fino al 60% più bassi del mercato *(dati ANDI)* e rimborso fino al 70% *(convenzione in esclusiva con l'Istituto Kiba)*
- Possibilità di delega alla trattenuta in busta paga con rate fino a 36 mesi senza interessi
- Per i pensionati ATM pagamenti dilazionati e senza interessi

La prima visita e il preventivo sono gratuiti e senza impegno.
Per prenotazioni ed informazioni: 02 63471423 o visita **istitutokiba.it**

Con l'apertura della **nuova fermata "Monumentale" della Metropolitana Lilla** l'Istituto KIBA, che quest'anno celebra i suoi **10 anni di attività**, adesso è ancor più comodamente raggiungibile.

IMPRONTA DENTALE? Basta fastidi, la soluzione c'è!

Non è difficile immaginare quanto sia lungo e fastidioso sottoporsi ad una seduta dal dentista per una impronta dentale. Ma una novità tecnologica ci semplificherà la vita: all'**Istituto Medico KIBA** arriverà tra breve il nuovo scanner intraorale **3Shape Trios**, che permetterà di prendere **le impronte dentali senza calchi con pasta o silicone**, ma semplicemente attraverso l'acquisizione video digitale delle arcate dentali da parte di una piccola telecamera. Lo scanner Trios fornisce scansione a colori, consente una maggiore precisione, evita errori manuali e migliora l'esperienza ed il confort dei pazienti. **Solo il 2% degli studi dentistici italiani sono dotati di questa tecnologia** e l'**Istituto Medico KIBA**, da sempre all'avanguardia per le sue tecnologie innovative e per il suo team di esperti specialisti, oltre alla **TAC Odontoiatrica 3D** potrà disporre anche dello **Scanner Trios per curare al meglio i suoi pazienti.**

Scanner intraorale 3Shape Trios

A cura dell'Istituto Medico Kiba

Istituto Medico KIBA
Via Carlo Farini 9/A
telefono 02 63471423
www.istitutokiba.it

CONVENZIONI ATTIVE

Ricordiamo che consultando il sito www.fondazioneatm.it nella sezione Convenzioni e Consulenze/Market Place è possibile essere sempre aggiornati sulle convenzioni attive per i beneficiari di Fondazione ATM.

La convenzioni sono suddivise in quattro grandi aree:
- Spesa quotidiana e famiglia;
- Servizi bancari e finanziari;
- Sport e benessere;
- Cultura, viaggi e tempo libero.

Di seguito ricordiamo alcune delle agevolazioni comprese nella prima categoria, che possono essere utili per l'acquisto dei regali di Natale.

SPESA QUOTIDIANA E FAMIGLIA

Buyonz MEMBERS ONLY STORE

I Buyonz Store sono negozi con accesso riservato solo a clienti selezionati in possesso della tessera Buyonz Store. Offrono prodotti di grandi marche con sconti fino al 90%. Puoi ritirare la tua card personale Buyonz Store direttamente in negozio presentando la tua tessera Fondazione ATM – Cesare Pozzo.
MILANO ISOLA – Via Cola Montano, 36 MM Garibaldi e Isola
CERNUSCO s/N (MI) – Via Brescia, 73 – MM Villa Fiorita
SESTO S.G (MI) – Via G. Di Vittorio, 307/32 – Tang.EST Cologno Sud
PERO (MI) – Via XXV Aprile, 5 – MM Pero e Molino Dorino
BERGAMO – Via Provinciale, 6 – Lallio
TORINO MIRAFIORI – Via Riva del Garda, 13 – Zona Piazza Omero

Shopping Club GARIBALDI

Prodotti di marca a prezzi scontati con un ulteriore sconto del 5% sui prezzi per i tesserati esibendo la tessera di Fondazione ATM – Cesare Pozzo (salvo promozioni particolari).
Via E. Tazzoli 11 Milano (fronte Hotel AC Milano) M2 Garibaldi.

INDESIT company

Convenzione con il produttore Indesit Company valida in tutta Italia per l'acquisto agevolato di elettrodomestici on-line a marchio HOTPOINT-ARISTON, INDESIT e SCHÒLTES e di servizi accessori.
Per avere USERNAME E PASSWORD inviare una mail di richiesta indicando nome e cognome e numero di matricola a comunicazione@fondazione.atm.it

CIT SPA

Marchio di abbigliamento con sconto esclusivo nei seguenti punti vendita CIT Spa esibendo la tessera di Fondazione ATM - Cesare Pozzo.
Boutique via S. Pietro all'Orto 26, Milano →sconto 30%; Boutique via Fiori Chiari 7, Milano →sconto 30%; Outlet via Matteucci 19, Arcore (MB) →sconto 20%.

TUCANO

Marchio italiano di borse e accessori per computer e dispositivi digitali apprezzato in tutto il mondo. I beneficiari di Fondazione ATM possono acquistare presso il negozio di Piazza Cadorna 4 con uno sconto del 15 % su tutti i prezzi da listino esibendo la tessera di Fondazione ATM – Cesare Pozzo (lo sconto non è cumulabile con altre promozioni).

CALCIO: 2° Memorial Luca Massari
1ª CLASSIFICATA "FONDAZIONE ATM"

Con un dominio costante della nostra Rappresentativa in area avversaria alla fine partita solo con una rete messa a segno da Luca Martucci (capo cannoniere del torneo), ci consente di aggiudicarsi il 2° Trofeo. Solo un tiro in porta dei nostri avversari per tempo e solo una parata del nostro portiere, finale con affanno da entrambi le parti ma era la stanchezza in campo dopo 60 minuti di una gara Combattuta. Alla fine il nostro capitano Biagio alzava al cielo (oramai buio, colpa anche della nebbia) la 5ª coppa stagionale Un ringraziamento va a giocatori e dirigenti per gli ottimi risultati ottenuti quest'anno Albanese, Amisano, Auguanno, Avella, Bernardi, De Luca, Del Miglio, De Pasquale, De Stefano, Laise, Liccardi, Marra, Martucci, Masenzani, Montagna, Nappi, Somma, Spagnuolo, Tambussi, Cascino G., Cascino M., De Simio, Fracchiolla, Zangirolami, Vai.

a cura di Norberto Tallarini,
Responsabile Sezione Calcio

TENNIS: Milano stupisce ancora!
UN PODIO CHE SA DI VITTORIA

Sorprendente e brillante prestazione della nostra rappresentativa che ha raggiunto un lusinghiero ed ambito secondo posto nella manifestazione di tennis denominata "Terra Sarda" svoltasi nella città di Olbia dal 7 al 13-09-2015 considerata la più importante competizione tennistica a livello nazionale degli Autoferrotranvieri. Alla manifestazione hanno partecipato le città di Bologna – Cagliari – Ferrara – Milano – Napoli – Parma – Perugia e San Donà del Piave suddivise in due gironi da quattro squadre. Milano veniva inserita nel gruppo n.2 insieme a Bologna - Napoli e Perugia, sicuramente il girone più impegnativo e difficile. Nonostante le difficoltà e il grande equilibrio, la nostra rappresentativa si classificava al primo posto. Nella circostanza, un particolare riconoscimento al nostro miglior singolarista Vastola. In semifinale, di fronte alla città organizzatrice del torneo, Cagliari, altra ottima prestazione della nostra squadra che con umiltà ed entusiasmo raggiungeva la finale del torneo. Purtroppo nella gara di finale i nostri ragazzi cedevano di fronte ai favoritissimi della città di Ferrara.

Da sottolineare, inoltre, il primo e secondo posto nel torneo di Doppio Giallo ottenuti rispettivamente da Maderi (considerato ed apprezzato quale miglior doppista del torneo) e dal nostro indomito Rossi.

Rimane, quindi, la soddisfazione per i risultati ottenuti anche in considerazione dell'inagibilità del centro di Redecesio durante i

mesi invernali che non ci permette di sviluppare e di organizzare programmi di allenamenti e gare con altri Enti e Società.

a cura di Franco Reali,
Sezione Tennis

FONDAZIONE ATM,
un luogo di incontro e confronto

Fondazione ATM è anche un luogo aperto e attivo sul territorio con le maggiori realtà sociali e culturali: la mostra dedicata alla storia del trasporto pubblico; un corso di aggiornamento dell'Ordine dei Giornalisti di Milano sul tema della normativa sulla privacy; la presentazione del libro del fotografo Federico Veronesi, ospite della Sezione Fotografica di Fondazione ATM, con le immagini scattate in ben 12 anni di permanenza nell' Africa orientale.

Il 25 novembre scorso, nell'occasione della Giornata Internazionale contro la violenza sulle donne, si è svolta un'iniziativa organizzata, sempre nell'ambito del Circolo Culturale di Fondazione, dalla sezione Menestrelli del Tram in collaborazione con Anpi. La serata ha previsto letture sceniche con accompagnamento musicale volte ad approfondire il tema della violenza sulle donne ed ha visto la partecipazione della dottoressa Alessandra Kustermann (Direttore Ginecologia e Ostetricia dell'U.O.C. di Pronto Soccorso ed Accettazione Ostetrico – Ginecologico, Responsabile Soccorso Violenza Sessuale e Domestica) e di un avvocato della "Casa delle donne maltrattate" in rappresentanza.

Il prossimo appuntamento è per il 12 dicembre a partire dalle ore 17.00 con l'inaugurazione della mostra NEXT STOP: sguardi sulla Milano del futuro.

Ricordiamo che per essere sempre aggiornati sugli eventi in programma e sulle attività delle sezioni sportive e culturali è sufficiente consultare il sito www.fondazioneatm.it.

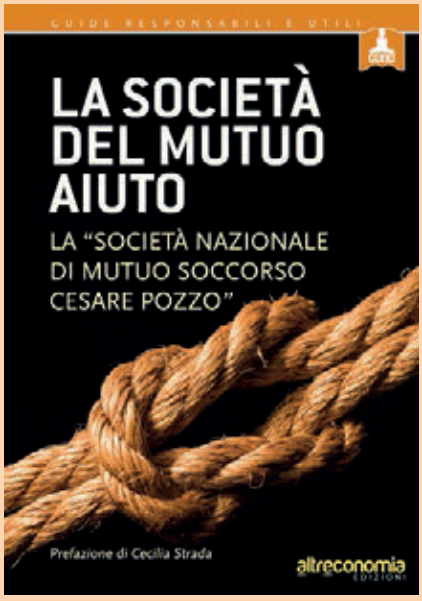
La Castagnata del deposito "MESSINA"

Quest'anno ricorre il 40° anniversario del nostro ormai consueto appuntamento del "Deposito Messina" per la Castagnata, creato nel 1975 dal gruppo dei Controllori di Piazza Firenze. L'organizzazione di questa giornata di svago e ritrovo fra colleghi vecchi e nuovi è curata da Emanuele Fiumanò, Francesco Caroprese, Serafino Elia, Cecire Matteo, Petrelli Michele, Russo Salvatore.

La SOCIETÀ del MUTUO AIUTO

In distribuzione nelle librerie un nuovo libro sul welfare in Italia e le attività della Cesare Pozzo

La Società del Mutuo Aiuto, è il titolo del nuovo libro di Antonio Marafioti, con la prefazione di Cecilia Strada, presidente di Emergency, sul welfare in Italia e le attività della Società nazionale di mutuo soccorso Cesare Pozzo. I continui tagli al settore sanitario, con la crisi dello Stato Sociale, spingono molti a fare da sé, non facendo più prevenzione sanitaria primaria e riducendo o rinunciando terapie e cure. Ma esistono anche numerose esperienze di nuovo welfare basate sulla solidarietà e mutualità tra cittadini, che dimostrano che una risposta può essere trovata nella collettività. Valori e "concetti" che vengono dal passato, che tornano oggi più che mai ad essere moderni e di avanguardia. L'esperienza della Cesare Pozzo si inserisce in questo contesto e proprio in questo libro viene raccontata a più voci, esterne ed interne, non solo per quello che è il suo passato, ma soprattutto per il suo presente e per i progetti futuri. La Societa' del Mutuo Aiuto, edito da Altreconomia Edizioni, 126 pagine, al costo di 12 euro, è già in distribuzione nelle librerie italiane.



È prevista una agevolazione per i Beneficiari di Fondazione ATM per l'acquisto on line dal sito www.altreconomia.it (segreteria@altreconomia.it oppure 02/89919890) inserendo il codice MAIUTO15 valido fino al 10 gennaio 2016 su tutti i libri.

PROSEGUE LA STORIA DELLE COLONIE ATM:
COLONIE: IL PERIODO 1920-1940

Abbiamo visto nella puntata precedente come fu individuata e nacque la prima colonia dei tranvieri milanesi nella località balneare di Marina di Massa. Fu scelta non a caso una località vicino al mare perché in quel periodo, siamo agli inizi degli anni '20, le patologie a cui erano maggiormente soggetti i giovani riguardavano soprattutto le vie respiratorie e le terapie che per la prima volta venivano applicate erano la talassoterapia e l'elioterapia. Questi metodi furono studiati, messi a punto e sostenuti dal medico fiorentino Giuseppe Barellai, ideatore della profilassi basata sulla frequentazione delle colonie marine e di una corretta alimentazione, criteri ancora oggi applicati con gli aggiornamenti che la scienza medica ha via via individuato. Fu così che a partire dal 1921, scaglionati in tre turni, vennero in seguito inviati alla colonia di mare altri bambini austriaci insieme ad un piccolo nucleo di bambini milanesi. L'anno successivo il Comune di Milano passa l'organizzazione e la gestione alla Cooperativa di Consumo dei Tranvieri Milanesi che rende più adeguata e organica l'iniziativa stabilendo tra l'altro i periodi e le quote di partecipazione con un piccolo contributo a carico delle famiglie. Viene abbandonata la colonia di Marina di Massa a favore di uno stabile sito a Noli, sulla Riviera ligure di Ponente, che sarà poi acquistato e ristrutturato a spese della Cooperativa. È, di fatto, la prima colonia marina dei tranvieri. Vanno ricordati due elementi: è già operativo nell'Azienda Tramviaria, ed economicamente a carico della stessa, un "servizio curativo" diretto dai dottori Resnati e Gilardoni; inoltre, nel 1924 viene sperimentata una forma mutualistica autonoma chiamata Cassa di Mutuo Soccorso, sostenuta in parte dal contributo mensile dei lavoratori e la restante quota dall'Azienda. Sarà nel 1931, anno in cui nasce ufficialmente l'Azienda Tranviaria Municipale, che verrà istituzionalizzata nel Regio Decreto n° 148 la forma giuridica di "mutua assistenza" con la quale viene costituita ufficialmente la Cassa di Soccorso e Malattia. È questo un passaggio importante per la creazione e la gestione delle future colonie dei tranvieri. Radicatosi definitivamente al potere il regime fascista, la Lega Nazionale delle Cooperative, non certo vicina alle idee del Partito Nazionale Fascista (PNF), viene sciolta e sostituta nel 1925 dall'Ente Nazionale Cooperative. Questa, oltre a controllare da vicino gli iscritti al partito, punta a favorire il consumo di massa dei beni prodotti, o rivenduti, dai fiduciari del Duce, ufficialmente per sostenere le famiglie meno agiate. La Co-

Azione di £ 30 della Cooperativa di Consumo dei Tranvieri Milanesi (dal libro: "Le cooperative dei tranvieri milanesi" di Lorenzo Marazzi)

Colonia di Noli (internet "Liguria sparita")

operativa di Consumo Tranvieri Milanesi (vedi puntata precedente), autonoma e non allineata ai dettami del regime, resiste, pur se tra molte difficoltà, sino al 1926 grazie all'appoggio dell'allora Direttore Generale di ATM, l'ingegnere Franco Minorini.

Dopo il suo esonero forzoso imposto dal podestà De Capitani D'Arzago, la Cooperativa viene messa nelle condizioni di fallire; gli vengono tolti i locali che aveva a disposizione nei depositi aziendali e boicottati i prodotti venduti negli spacci, e quindi viene posta in liquidazione.

Questo determina la cessazione anche di tutte le attività facenti capo alla Cooperativa e quindi l'interruzione, seppur temporanea, dell'invio dei bambini dei tranvieri alle colonie marine.

Ma, come storicamente risaputo, il regime fascista aveva fatto del culto fisico del corpo umano una propria bandiera di propaganda e quindi ebbe tutto l'interesse a ripristinare l'attività curativa e ludica rivolta ai bambini e ai ragazzi inquadrati nell'Opera Nazionale Balilla. Per eliminare quindi il malcontento ed il disagio che nel frattempo si erano venuti a creare, il Partito Nazionale Fascista si affretta a ripristinare il Servizio Colonie della Cassa di Soccorso e Malattia, ponendolo però sotto il diretto controllo dei propri funzionari politici gerarchicamente inseriti all'interno delle organizzazioni aziendali.

Così, dopo qualche anno, nel 1931, viene ampliato e ristrutturato lo stabile della vecchia colonia di Noli, situata in Liguria sulla Riviera di Ponente, a suo tempo acquisita e gestita, come citato, dalla Cooperativa di Consumo dei Tranvieri nel 1922.

L'offerta di posti risulta, però, subito insufficiente e di lì a poco viene individuata una seconda località per soddisfare le richieste, una nuova colonia sul litorale marino della Toscana, esattamente a Forte dei Marmi.

Alle località di mare si aggiungono presto anche quelle di montagna ritenendo l'aria balsamica delle pinete un coadiuvante delle vie respiratorie.

Come si legge nella Rivista Mensile, il periodico interno aziendale, del 10 ottobre 1934 "… Come per i precedenti anni l'ATM ha dimostrato il suo interessamento per il benessere dei figli dei propri agenti inviando alle cure marine e montane 530 bambini di cui: alle colonie marine di Noli e Celle Ligure (SV) n°334; alla colonia montana di Vigo di Fassa (TN) n°196 …".

Con l'inizio del secondo conflitto mondiale si interruppe gradualmente e comprensibilmente l'invio dei bambini alle colonie.

Nella prossima puntata ci occuperemo del periodo postbellico, gli anni della ricostruzione

a cura di Gianni Pola

LOURDES
luogo privilegiato della misericordia

Pellegrinaggio nel 158° Anniversario della 1^Apparizione

"Giubileo della misericordia. La bella Signora vi chiama…"

8 dicembre 2015- 13 novembre 2016.

10/12 febbraio 2016 (mercoledì/venerdì)

1° giorno: martedì 10 febbraio Malpensa T1/LOURDES

"Accogliere la Misericordia"

Ritrovo dei Sigg. partecipanti presso l'Aeroporto **di Milano Malpensa Terminal 1 - Area Imbarchi**. Incontro con i nostri Assistenti, disbrigo delle formalità di imbarco e partenza con volo speciale per Lourdes. Trasferimento in pullman riservato all'hotel. **Passaggio alla Porta della Misericordia** e preghiera alla **Grotta di Massabielle**. Pranzo. Nel pomeriggio, **cammino della Croce**. **Celebrazione Eucaristica** di inizio pellegrinaggio. Cena e pernottamento. **Alle 21.00, inizio delle celebrazioni della Vigilia con il tradizionale Flambeuax.**

2° giorno: mercoledì 11 febbraio LOURDES

"Diventare misericordiosi"

Pensione completa. **Ore 09.30 - Basilica San Pio X – solenne celebrazione Eucaristica nella Festività della Prima Apparizione**. Nel pomeriggio, proseguimento con la visita ai Santuari. **Ore 17.00 – Basilica San Pio X, Processione Eucaristica. Alle 21.00 solenne Flambeaux.**

3° giorno: giovedì 12 febbraio LOURDES/Malpensa T1

"Manifestare la Misericordia"

Piccola colazione. **Celebrazione Eucaristica**. Tempo a disposizione per completare **il cammino della "Misericordia"** Pranzo in albergo. Nel pomeriggio partenza con pullman riservato dall'albergo per l'Aeroporto di Lourdes. **Rientro in Italia con volo speciale.**

Quota indicativa di partecipazione a persona Euro 595.00 – supplemento singola Euro 80.00

La quota comprende: passaggio aereo in cl economica con voli noleggiati – tasse aeroportuali e costi carburante inclusi al 15/11/2014 – franchigia bagaglio 15 kg. – sistemazione in hotel in camere a due/tre letti con servizi privati – trattamento di pensione completa dal pranzo del primo giorno al pranzo dell'ultimo giorno – trasferimenti da e per l'aeroporto di Lourdes – accompagnatore Duomo Viaggi – abbonamento sanitario e annullamento viaggio – cartellino bagaglio – carburante al 5/10/2015.

La quota non comprende: bevande, mance, ingressi, extra di carattere personale e tutto quanto non indicato nella voce "la quota comprende".

N.B.: il programma sopra riportato potrà subire delle variazioni in base agli operativi aerei. Orari di partenza e arrivo, programma religioso, informazioni tecniche, verranno comunicati con la circolare informativa che verrà consegnata prima della partenza. Valgono le norme e condizioni dell'Operatore consultabili sul sito: www.duomoviaggi.it
Per partecipare al viaggio è indispensabile un documento di Identità valido per l'espatrio.

Duomo Viaggi & Turismo srl
via S. Antonio, 5 - 20122 Milano tel. 02/72599370 fax 02/86462850. www.duomoviaggi.it

Associazione NoiSea

SEA

Telethon

FONDAZIONE ATM

CONCERTO PER TELETHON a favore della ricerca sulle **MALATTIE GENETICHE**

Anni '30-'40: il Jazz e la musica popolare italiana

Italia e America a confronto

Domenica **20 dicembre** ore **20.00**

Auditorium di Milano Fondazione Cariplo

Largo Mahler

Tomelleri Big Band Jazz in concerto

La Big Band Jazz di Paolo Tomelleri si esibirà in originali versioni di celebri brani che hanno fatto la storia del Jazz, genere musicale contemporaneo, di cui l'improvvisazione costituisce la caratteristica fondamentale.
In occasione del concerto, che vuole raccontare le influenze del jazz americano sulla musica popolare italiana, il Maestro Tomelleri introdurrà i brani in programma con riferimenti storici e aneddotici.

COSTO DEL BIGLIETTO 10 EURO

Da acquistare o prenotare **presso le sedi dell'associazione NoiSea o Fondazione ATM** oppure
Biglietteria Auditorium di Milano Fondazione Cariplo
Largo Gustav Mahler – Milano Da martedì a domenica dalle 14.30 alle 19.00 tel. 02.83.389.401/402/403
info@auditoriumdimilano.org www.laverdi.org Biglietti online su www.vivaticket.it

AUDITORIUM Fondazione Cariplo

laVERDI

UnipolSai ASSICURAZIONI

FITeL LOMBARDIA